

LA TRIBUNE
TEL.: 335-9952

Thetford Mines

WADAM LITEE, LTD.
HUILLE A CHAUFFAGE — MEILLEUR SERVICE
438, ST-NAZAIRE — TEL.: 338-8561

Glanures Thetfordoises

THETFORD MINES, (MD) — L'Association des parents de Notre-Dame-de-la-Présentation tiendra une conférence-forum le 4 novembre, à 8 heures p.m., au sous-sol de l'église Notre-Dame. Le conférencier sera M. Claude Boutin-Duparc, directeur de l'école Mont-St-Louis et secrétaire général de la Fédération des associations de parents des instituts privés.

Les lettres FLQ sont gravées sur le monument érigé en face de l'hôtel de ville de Thetford Mines en la mémoire de M. Joseph Fecteau, découvreur de l'amiante.

Les Dames chrétiennes de la paroisse St-Noël tiendront leur assemblée générale le 4 novembre, à 7h.30 p.m., à la sacristie de l'église. Le conférencier invité sera M. Henri Ouellet, travailleur social.

M. Léopold Corrivé, candidat libéral aux prochaines élections complémentaires dans Frontenac, ne manque pas d'humour et de confiance en lui-même. S'adressant à M. Roch Lasalle, député Progressiste-Conservateur du comté de Joliette, M. Corrivé a tenu les propos suivants: "Nous sommes appelés à siéger ensemble à la Chambre des Communes puisque je suis de plus en plus convaincu de la victoire libérale dans Frontenac". M. Lasalle s'est contenté de sourire.

M. Léopold Corrivé était le seul candidat présent, hier après-midi, à l'hôtel de ville de Thetford Mines, lors des mises en nomination.

M. Victor Paul, candidat Progressiste-Conservateur, a offert d'affronter ses deux adversaires dans un débat télévisé.

La fête de l'Halloween n'a domé lieu à aucun incident disgracieux dans la région de Thetford Mines. Toutes les mères de famille ainsi que leurs enfants s'en réjouissent.

On ne pourra certes pas accuser les Braves de l'Amiante, de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, de faire preuve de timidité à l'étranger. Jusqu'à date, ils présentent un dossier de deux gains et un match nul sur la route, qui dit mieux! Ces lignes ne sont pas rédigées dans le but d'exposer la pierre tenue des Braves devant leurs partisans vendredi soir dernier alors qu'ils ont encaissé un revers de 4-2. Le spectacle fut très monotone.

LES COUGARS REMPORTENT CONTRE LE "RAOUL SAUCIER" de VICTO

THETFORD MINES, (CG) — Les Cougars de Black Lake, de la ligue de ballon sur glace "O'Keefe" de Victoriaville ont remporté une victoire de 3 à 0 contre le "Raoul Saucier" de Victoriaville et se sont ainsi hissés au deuxième rang dans le classement général.

Les buts du Black Lake ont été marqués par Jacques Baril, assisté de Marcel Bellevance, Roland Gravel assisté

Braves vs Vert et Or

THETFORD MINES, (AG) — Les Braves de Thetford Mines de la Ligue Junior des Cantons de l'Est, recevront la visite de Vert et Or de l'Université de Sherbrooke ce soir à 8h.30 au Centre de Loisirs, dans une joute hors concours.

Les jeunes protégés du pilote Marcel Fillion n'auront pas la tâche facile car ils affronteront des joueurs plus âgés et plus expérimentés qu'eux. Ils tâcheront tout de même de faire belle figure. On ne sait jamais ce qui peut survenir. D'ailleurs, on se souvient que l'an dernier les Braves avaient défait les Castors de Sherbrooke.

Chronique municipale

VICTORIAVILLE, (ML) — M. Yves Ricard, du boulevard Jutra, s'est plaint de ce que des poussières de l'industrie Mailhot et frères provoquaient encore des tempêtes de brins de scie dans son secteur.

Le comité d'urbanisme de la ville a proposé le nom de Pierre Laporte pour le nouveau stationnement Perreault-Coursol. On a également suggéré que le nom de rue Dubord soit changé pour rue Académie depuis le prolongement de cette dernière dans l'axe de l'autre.

Denis Béliveau a été nommé maire suppléant pour les prochains trois mois.

Le conseil a remis pour étude une suggestion de la commission scolaire locale demandant le percement de la rue St-Paul jusqu'à la rue Blais.

La question du ruisseau situé à l'arrière de la rue Labbé du côté de la paroisse Ste-Victoire a encore une fois été apportée au conseil. On a suggéré la tenue d'une rencontre entre les conseils de ville de Ste-Victoire et Victoriaville pour étudier cette question.

Le maire Denis St-Pierre a déclaré que le déficit du dernier exercice financier se chiffrait à \$65,000 mais comprenait le remboursement d'une partie de la dette accumulée de la ville qui doit être de \$0.00 au 1er janvier 1971 suivant la loi.

Le conseil a accepté de verser \$1,200 à la campagne de la fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet à la demande du président de la campagne, Me Jules Allard. On a également consenti un don de \$10 pour l'oeuvre des Filles d'Isabelle, Cercle Ste-Victoire.

Céramiques exposées par un couple jusqu'à vendredi

VICTORIAVILLE, (RT) — Le public pourra visiter l'exposition de céramiques du couple Crotte et à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville jusqu'à vendredi. L'exposition patronnée conjointement par le Centre d'art et la Caisse populaire présente les oeuvres céramiques de Nicole Grignon-Crotte et Guy Crotte.

Les deux céramistes de notre région, établis près de St-Norbert, présentent des oeuvres diverses aux amateurs d'art. On peut admirer l'art de la poterie utilitaire telles que chopes à bière, vases, tasses différentes, bols et autres objets que nous utilisons

DEMANDE
Dépositaires autorisés des produits Singer pour les territoires de THETFORD MINES, DISRAËL, ST-FERDINAND
Toute personne intéressée devra s'adresser: LA COMPAGNIE SINGER DU CANADA LTEE
J. P. Capobianco
6900, rue St-Denis,
Montréal, 327 — P.Q.

Le ministère de la Voirie verra à l'entretien de la route 49 cet hiver

THETFORD MINES, (MD) — Le ministère de la Voirie de la province de Québec a acquiescé à une requête présentée antérieurement par l'Association des camionneurs des Cantons de l'Est et par plusieurs conseils municipaux du comté de Mégantic.

En effet, des équipes du ministère de la Voirie verront à l'entretien de la route 49 entre St-Ferdinand et Plessisville au cours de la saison hivernale 1970-71. La réponse affirmative des autorités gouvernementales a été donnée, hier soir, lors de l'assemblée régulière du conseil municipal de Thetford Mines.

Raisons invoquées
Dans la pétition envoyée au

La population comprend mieux la nécessité de la psychiatrie

ARTHABASKA, (RT) — "Le psychiatrie n'est pas responsable de la maladie de son patient mais lui rend un service". C'est ainsi que le psychiatre Louis Voyer a évalué l'une des raisons d'être et la façon de voir le rôle de la psychiatrie. Le Dr Voyer et l'équipe de psychiatrie de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska étaient les invités de la Chambre de commerce d'Arthabaska à son déjeuner.

M. Voyer était accompagné du psychologue Roger Laplante, de l'infirmerie en chef de la clinique externe, Mlle Gysèle Hamel, du Dr Rosaire Parenteau et de M. Raymond Dodier, tous du service de psychiatrie à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. M. Voyer a rappelé que le service dont il est directeur a ouvert en septembre 1968 et que depuis avec la

La population comprend mieux la nécessité de la psychiatrie

collaboration de l'hôpital, il ne cesse de se perfectionner.

Un sujet malmené par tous et chacun, la psychiatrie, a besoin de précisions et il a voulu faire comprendre davantage ce service étonné à toute la région de Victoriaville et même d'une bonne partie de Drummondville. Le psychiatre a tracé l'évolution de la discipline et a noté que la guerre avait permis de constater le nombre important de malades souvent cachés par leur famille et vivant dans la pire solitude. La guerre a démembré cet état de chose et les rapports médicaux ont par la suite intensifié l'action de la psychiatrie. Vers 1960, la parution de "Au Secours" et le rapport Bédard ont donné un nouvel élan à la psychiatrie au Québec et aujourd'hui, on tente de répandre ces cliniques



PSYCHIATRIE EXPLIQUÉE — La Chambre de commerce d'Arthabaska a accueilli les membres du département de psychiatrie de l'Hôtel-Dieu. Le Dr Léon-Philippe Langelier a remercié le conférencier, le psychiatre Louis Voyer, et le psychologue Roger Voyer, et le psychologue Roger Laplante. Une soixantaine de convives ont apprécié les propos de M. Voyer. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Un appui inconditionnel du club Optimiste aux 2 gouvernements

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le club Optimiste de Drummondville vient de se prononcer en faveur entièrement et inconditionnellement des récentes mesures prises par les gouvernements provincial et fédéral en ce qui a trait à la présente crise.

C'est du moins ce qui ressort d'une conférence d'information tenue hier en fin d'après-midi au motel Albatros de Drummondville par le club des Optimistes de Drummondville, sous la présidence de M. Hervé Savoie. Le club a d'ailleurs fait parvenir une missive aux premiers ministres du Canada et du Québec avec copie aux députés fédéral et provincial du comté de Drummond et au maire de la cité de Drummondville, M. Philippe Bernier.

La lettre
Par ailleurs, au cours de la conférence d'information, le président optimiste, M.

Les mises en nomination page 17

Inauguration de la campagne créditiste dans Frontenac

THETFORD MINES, (CG) — C'est devant une assez faible assistance que M. Michel Champagne, candidat créditiste dans Frontenac, a ouvert officiellement sa campagne électorale samedi soir dernier.

En plus de M. Champagne, deux députés créditistes ont été invités à prendre la parole à cette occasion. Il s'agit de M. René Matte, député de Champlain, et de M. André Fortin, député de Lotbinière. La tribune d'honneur comptait également la présence de Mme P.-Emile Mercier, de Black Lake, présidente nationale des femmes créditistes.

M. Matte
C'est le député de Champlain qui ouvrit le bal en félicitant la population de Frontenac de la fierté qu'elle a démontrée depuis huit ans en élisant un représentant créditiste à Ottawa et il l'a invitée à continuer de la sorte. "Il faut que le gouvernement se rende compte qu'on ne vote pas, dans une élection complémentaire, pour le parti au pouvoir."

M. Matte est d'avis que le Ralliement créditiste est le seul parti qui offre la possi-



C'est au cours d'une conférence de presse que M. Victor Paul a tenu à préciser les raisons qui l'ont incité à poser sa candidature. Apparaît également sur la photo, M. Roch Lasalle, député conservateur du comté de Joliette. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Les mises en nomination page 17

Inauguration de la campagne créditiste dans Frontenac

THETFORD MINES, (CG) — C'est devant une assez faible assistance que M. Michel Champagne, candidat créditiste dans Frontenac, a ouvert officiellement sa campagne électorale samedi soir dernier.

En plus de M. Champagne, deux députés créditistes ont été invités à prendre la parole à cette occasion. Il s'agit de M. René Matte, député de Champlain, et de M. André Fortin, député de Lotbinière. La tribune d'honneur comptait également la présence de Mme P.-Emile Mercier, de Black Lake, présidente nationale des femmes créditistes.

M. Matte
C'est le député de Champlain qui ouvrit le bal en félicitant la population de Frontenac de la fierté qu'elle a démontrée depuis huit ans en élisant un représentant créditiste à Ottawa et il l'a invitée à continuer de la sorte. "Il faut que le gouvernement se rende compte qu'on ne vote pas, dans une élection complémentaire, pour le parti au pouvoir."

M. Matte est d'avis que le Ralliement créditiste est le seul parti qui offre la possi-

Le Dr Lajeunesse est retrouvé

LAC-MEGANTIC, (GD) — Des chercheurs patrouillant les bois du canton de Ditchfield, à la hauteur de la frontière canado-américaine, ont retrouvé vers six heures trente hier matin le Dr Guy Lajeunesse, un chiropraticien de Lac-Mégantic qui s'était égaré dimanche après-midi dans ce secteur au cours d'une excursion de chasse.

Parti avec un compagnon dont il devait se séparer en fin d'après-midi, le Dr Lajeunesse aurait pris une mauvaise direction et, plutôt que de rejoindre un chemin de halage où l'attendaient ses camarades, il se serait enfoncé dans une zone marécageuse. La nuit tombait à bonne heure et ce fut l'épave de l'année, il aurait choisi de demeurer sur place plutôt que continuer à errer à l'aventure dans l'obscurité dans cette forêt qui, des deux côtés de la frontière s'étend sur plusieurs milliers de miles carrés.

Ses compagnons ont constaté sa disparition dès dimanche soir et il se sont mis à sa recherche mais, devant le risque de s'égarer eux-mêmes dans la forêt, ils ont décidé d'attendre le lever du jour avant de reprendre les recherches.



M. Michel Champagne, candidat créditiste dans Frontenac, a inauguré sa campagne électorale samedi soir dernier. Même s'il n'y avait qu'une cinquantaine de personnes, la verve créditiste coutumière n'a pas tari pour autant. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Les handicapés doivent être acceptés pour devenir de véritables citoyens

DRUMMONDVILLE, (AR) — La dernière soirée d'information sur les sports pour les handicapés a permis de démontrer combien les handicapés ont besoin de se sentir acceptés et aidés pour devenir citoyens à part entière dans notre monde actuel.

C'est en effet là la conclusion à laquelle on est parvenu à la soirée d'information au cours de laquelle furent présentés trois films traitant des sports pour handicapés, films qui furent présentés et commentés par M. Roger Mondor, un handicapé physique se déplaçant en chaise roulante, et représentant de la Fédération des loisirs pour handicapés du Québec (F.L.H.Q.).

Environ 40 pour cent des personnes présentes étaient des parents d'enfants handicapés et dans la salle, parmi les spectateurs, on pouvait également remarquer la présence de jeunes adultes, eux-mêmes handicapés physiquement dont plusieurs en chaise roulante.

M. Roger Mondor s'est présenté à la foule comme un homme très sympathique qui sait mettre tout le monde à l'aise; il ne fait aucun soupçon de son propre handicap et est en plus un excellent sportif dirigeant une équipe de ballon-panier et faisant également partie de son équipe à titre de joueur.

6 Divertissement nécessaire
Les films présentés mettaient en relief la nécessité pour les handicapés de se divertir et d'avoir des loisirs à leur portée, illustrant de handicapés participant à des sports tels que le lancer du javelot, lancer du poids, courses en chaise roulante, slalom en chaise roulante, courses à obstacles, le ski, ballon-panier, la natation, etc.

Le conférencier a fait ressortir le fait que les handicapés sont des gens sympathiques pour qui il faut tout mettre en oeuvre afin de permettre leur intégration dans la société, leur donner la chance de nous montrer à nous "normaux", utiles à la société dont ils font partie.

Assemblée du Syndicat du vêtement

VICTORIAVILLE, (JR) — C'est ce soir qu'aura lieu au Centre civique de Victoriaville l'assemblée régulière du Syndicat du vêtement sous la présidence de M. Henri-Paul Roux. Le président de la Fédération du vêtement du Québec, M. J. Noël Godin, sera également présent à la réunion.

Plusieurs items figurent à l'ordre du jour de l'assemblée générale de ce soir. Mentionnons le nouveau bénéfice de l'assurance-santé en vigueur depuis le 1er novembre, la question du chômage à l'intérieur des usines Rubin Bros et Utex Corp., les développements dans les négociations en vue de la prochaine convention collective.

Les membres du Syndicat du vêtement sont cordialement invités à assister en grand nombre à cette importante assemblée où un prix de présence de \$400 sera tiré.

Les élections municipales dans la région de Granby

GRANBY, (MT) — Si aucun siège n'était en jeu lors des élections municipales de dimanche dernier à Granby même, différentes municipalités de la région ont dépendant vu leurs citoyens aller aux urnes. Dans l'ensemble, on peut dire que le scrutin n'aura pas changé grand chose, puisque sur un total de 15 sièges qui étaient en jeu 12 ont été conservés par les maires ou échevins sortant de charge. On note en effet un nouvel élu à Roxton Falls, alors que M. Albert Claude a remporté la victoire avec une majorité de 140 voix sur Mme Donat Beauchemin. Le nouveau conseiller remplacera M. Omer Petit, qui s'était retiré. A Adamsville, où deux sièges étaient en jeu, ce sont également deux nouveaux venus sur la scène municipale qui ont gagné le vote populaire. Il s'agit de M. Daniel Caron au siège no 5 et de M. Ray Gagnon dans le quartier no 3. Ils ont eu respectivement raison de MM. Roger Green et Ozias Dion. Maire et 3 conseillers élus à Cowansville A Cowansville, où la population s'est rendue aux urnes dans une proportion dépassant les 50 p.c. pour élire le maire et trois conseillers, M. Roland Desourdy et tous ceux de son équipe l'ont remporté haut la main. Pour M. Desourdy lui-même, c'est une victoire de plus de 1,000 voix sur son ad-

versaire, M. Chris Zukrowski. Au siège no 3, M. Gilles Bisson a obtenu un gain de 311 votes sur M. Ferri Pardo. Au siège no 4, c'est 243 voix de majorité qui sont allées à M. Armand Beauregard, qui a ainsi battu M. Carl Cronin. Enfin, au siège no 6, le candidat sortant de charge l'a également remporté, mais par une mince majorité. M. Hubert Chailifoux s'est assuré 220 voix contre 205 pour son adversaire M. Albert Carter. Rien de changé à Waterloo A Waterloo, c'est le maire et 6 conseillers que la population a reporté au pouvoir. M. Paul-André Roy a été réélu par une majorité de 530 voix sur son adversaire, M. Jacques Desjardins, lequel présentait toute une équipe sous le nom de Parti Dynamique. Les échevins élus sont les suivants: André Bélanger, avec 42 voix de majorité sur M. Jacques Chagnon, M. Marcel Ostiguy, 90 voix de majorité sur M. Raymond Bélanger, M. Fred Marsh, 272 voix de majorité sur M. Provencher, M. Georges Beaulac, 339 voix de majorité sur M. Jacques Maloin, M. Paul Potvin, 172 voix de majorité sur M. François Beaulieu, et enfin M. Maurice Dupuis, 50 voix de majorité sur Mme Fortin. Par ailleurs, deux autres échevins avaient été élus par acclamation lors de la mise en nomination. Il s'agit de MM. Windsor Holloway et Albani Casavant.

A brûle-pourpoint

DRUMMONDVILLE — Les journalistes et chroniqueurs sportifs de Drummondville de même que leurs confrères de l'extérieur pourront bientôt voir évoluer les différentes ligues de hockey ou autres dans une position plus confortable au centre d'activités. En effet, les autorités municipales viennent d'autoriser le gérant du centre, M. Marshall Grenick, à poser des bancs à la galerie de la presse. —O—O—O— Ainsi, M. Grenick a mentionné qu'une quinzaine de bancs seraient installés à cet endroit. Il a précisé qu'ils seraient suffisamment élevés pour permettre d'embrasser du regard toute la surface glacée de l'arène puisque les garde-fous sont assez élevés. Il a aussi voulu remercier les autorités municipales pour leur collaboration. —O—O—O— Les pères Montfortins de la maison Marie-Reine des Coeurs semblent très heureux de la réponse de la population à leur série de rencontres intitulée "Arrive en ville" puisque l'assistance est d'environ 800 personnes par semaine, soit une moyenne de plus de 150 personnes par soirée. On sait que la deuxième partie de cette série a débuté dimanche soir. —O—O—O— Le premier magistrat de la ville de Drummondville et Mme la maîtresse, M. et Mme Philippe Bernier, étaient au nombre des invités d'honneur

La campagne du coquelicot se poursuivra jusqu'au 8 novembre

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le premier magistrat de la ville de Drummondville, M. Philippe Bernier, a acheté le premier coquelicot de la présente campagne qui se terminera le 8 novembre. On sait que cette année, la campagne du coquelicot correspond au 25e anniversaire de la fin de la dernière guerre mondiale, soit celle de 1939 à 1945. C'est pourquoi cette campagne prend une signification toute particulière. Par ailleurs, on sait que les fonds recueillis par la vente du coquelicot sont utilisés pour les œuvres de bien-être des anciens combattants et leur famille dans le besoin. On sait également qu'un service de prêt de chaise roulante et de béquilles est également offert aux anciens combattants et mutilés de guerre. Tout ancien combattant peut faire appel à la caisse du coquelicot pour obtenir une aide d'urgence, soit des aliments, du logement, des soins médicaux. En outre, des bourses d'étude sont données aux enfants de ces anciens combattants dans les cas méritoires et nécessaires. En outre, le coquelicot est la fleur du souvenir, c'est la participation à une œuvre de paix et de vie. On sait d'ailleurs que les profits de cette campagne vont à ceux qui portent encore dans leurs chairs les traces de la guerre. Cette fleur du souvenir, on la nomme faussement coquelicot puisqu'il s'agit en fait d'un myosotis. On en retrace les origines peu après la guerre de 1914-1918. C'est Mme Margaret Doull qui a présidé cette année la campagne du coquelicot tandis que M. Paul Gauthier est le vice-président. M. Henri Arsenault est le secrétaire, M. Cyril Peacock le trésorier tandis que M. Maurice Lemay est responsable de la vente, MM. Roger A. Courvoyer et Jacques Leclair en sont les publicistes tandis que les directeurs sont MM. Noël Chassé, L. Loyd, L.C. Doul, Georges Gill et André Proulx. Il faut cependant noter que la parade de l'Armistice qui devait avoir lieu le 8 novembre et se terminer par une cérémonie au parc St-Frédéric, a été annulée à cause des événements que l'on vit actuellement au Québec. Pour plus de sécurité, la cérémonie aura quand même lieu mais à la salle du Souvenir de la Légion canadienne de Drummondville. Les vétérans sont d'ailleurs convoqués à cet endroit pour 2h.15 de l'après-midi, de même que tous les intéressés.

Période de 13 jours sans accident grave brisée...

DRUMMONDVILLE, SUD, (RG) — Après une période de 13 jours consécutifs sans accident grave, les policiers de Drummondville-Sud ont été fort occupés ces derniers jours avec trois accidents ayant occasionné des blessures à trois personnes. En premier lieu, tôt dimanche matin, un automobiliste a été blessé légèrement lorsqu'il a perdu le contrôle de son véhicule qui a heurté un camion en stationnement. Il s'agit de M. Gérard Morin, du 93 de la 11e Avenue à Drummondville, qui a dû être transporté à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix pour recevoir les premiers soins. Il a cependant été en mesure de réintégrer son domicile. Selon le rapport de la police, M. Morin circulait sur la rue Daniel à Drummondville-Sud lorsque l'accident est survenu. Les dommages à son automobile sont considérables, soit de l'ordre de \$2,000, tandis que le camion, propriété de General Mfg, a été endommagé pour une valeur d'environ \$500. Ce sont les agents Florian Gauthier et Pierre J. Duval de la police de Drummondville-Sud, qui ont fait les constatations habituelles. Camion vs moto Par ailleurs, un jeune motocycliste de la municipalité de Drummondville-Sud, a subi des blessures légères lorsque sa motocyclette est entrée en collision avec une camionnette conduite par M. Dominique Camirand de Upton, dans le comté de Bagot. Il s'agit de M. Gabriel Lafond qui a été conduit à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix de Drummondville pour l'auto-pansement de la police de Drummondville-Sud. L'accident est survenu à l'intersection des rues Frère-André et Charles-Garnier et les dommages matériels aux deux véhicules impliqués seraient de l'ordre de \$400. Ce sont le capitaine Raymond Lemay et les Lieutenants Roland Provencher de la police de Drummondville-Sud qui ont fait les constatations. Autre collision Finalement, une autre collision est survenue à l'intersection des boulevards Mercure et St-Joseph entre deux automobiles conduites par MM. Roger Chassé de Richmond, et Mastai Auclair du 1447 boul. St-Joseph à Drummondville-Sud. Une personne a été blessée dans cet accident, soit une passagère, Mlle Rita Duquette du 121 rue Brock à Drummondville. Elle a reçu les premiers soins à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix de Drummondville et son état n'a pas nécessité l'hospitalisation.

Drummondville dans la ligue Junior des Cantons de l'Est!

DRUMMONDVILLE — Drummondville serait représentée l'an prochain dans la Ligue de baseball junior des Cantons de l'Est. C'est en effet ce qu'il a été possible d'apprendre dans la journée d'hier au cours d'un entretien avec M. Lucien Courvoyer, président de la Ligue du baseball mineur de Drummondville Inc. Ce dernier a d'ailleurs rencontré les dirigeants de cette Ligue Junior des Cantons de l'Est, et tout porte à croire que Drummondville sera officiellement acceptée d'ici quelques jours. Il n'y a rien d'officiel mais les chances de Drummondville d'obtenir une franchise dans ce circuit présidé par M. Julien Lamonde d'Acton Vale seraient excellentes. Advenant l'adhésion de Drummondville à cette ligue de baseball junior un total de six équipes se disputeraient les quelques 30 joutes qui seront vraisemblablement cédées au calendrier des activités pour la prochaine année. Les autres équipes qui font d'ailleurs partie de ce circuit sont celles de St-Jean, St-Hyacinthe, Acton Vale, Rougemont et Granby. Drummondville disputerait toutes ses joutes au stade municipal de la rue Cookburn, et l'équipe serait composée de joueurs résidents de Drummondville uniquement. "S'il faut signer des joueurs venant de l'extérieur, de mentionner M. Courvoyer nous ne sommes pas intéressés". La Ligue du baseball mineur de Drummondville a produit d'excellents joueurs, et nul doute que les jeunes de la catégorie junior seront nchants d'apprendre cette nouvelle.



MESURES DE GUERRE — Le club des Optimistes de Drummondville, pour la première fois de son existence, vient de prendre une décision n'ayant pas un rapport direct avec ses activités habituelles. Les membres Optimistes ont en effet été unanimes à supporter la suggestion du président Hervé Savoie, soit un appui entier des mesures prises récemment par les deux gouvernements. Dans l'ordre MM. Rémi Blanchard, secrétaire, Léopold Lambert, directeur, Hervé Savoie, président, et Claude Léger, directeur. (Photo La Tribune, Drummondville)

Un appui inconditionnel du club Optimiste aux 2 gouvernements

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le club Optimiste de Drummondville vient de se prononcer en faveur entièrement et inconditionnellement des récentes mesures prises par les gouvernements provincial et fédéral en ce qui a trait à la présente crise. Le club Optimiste poursuit en mentionnant que cet organisme représente toutes les classes de la Société et qu'il appuie entièrement et inconditionnellement les mesures prises par les gouvernements et il se dit assuré que dans l'avenir, le respect du bien public des gouvernements, joint à leur profond sens de la justice, sauront les guider dans l'élaboration de nouvelles lois qui serviront au maintien des libertés de chacun des citoyens. Unanimité Par ailleurs, au cours de la conférence d'information, le président optimiste, M. Hervé Savoie, a tenu à mentionner que le projet avait été soumis aux membres durant un souper régulier et que ces derniers ont accueilli avec enthousiasme et à l'unanimité la prise de position soumise. Il a laissé entendre que si d'autres groupements avaient pris la liberté de critiquer cette décision, le club Optimiste considéré comme tel pouvait également prendre position. Le président optimiste a d'ailleurs déclaré qu'il avait l'intention de poursuivre cette politique de prise de position, bien entendu avec l'appui de tous les membres, chaque fois que l'occasion se présentera. Il a précisé cependant que le club Optimiste n'en abandonnerait pas pour autant son œuvre de l'aide au p'tit gars. Il a terminé en disant que la majorité silencieuse n'était pas toujours silencieuse. Dans cette lettre, le club Optimiste mentionne qu'à la

La campagne du coquelicot se poursuivra jusqu'au 8 novembre

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le premier magistrat de la ville de Drummondville, M. Philippe Bernier, a acheté le premier coquelicot de la présente campagne qui se terminera le 8 novembre. On sait que cette année, la campagne du coquelicot correspond au 25e anniversaire de la fin de la dernière guerre mondiale, soit celle de 1939 à 1945. C'est pourquoi cette campagne prend une signification toute particulière. Par ailleurs, on sait que les fonds recueillis par la vente du coquelicot sont utilisés pour les œuvres de bien-être des anciens combattants et leur famille dans le besoin. On sait également qu'un service de prêt de chaise roulante et de béquilles est également offert aux anciens combattants et mutilés de guerre. Tout ancien combattant peut faire appel à la caisse du coquelicot pour obtenir une aide d'urgence, soit des aliments, du logement, des soins médicaux. En outre, des bourses d'étude sont données aux enfants de ces anciens combattants dans les cas méritoires et nécessaires. En outre, le coquelicot est la fleur du souvenir, c'est la participation à une œuvre de paix et de vie. On sait d'ailleurs que les profits de cette campagne vont à ceux qui portent encore dans leurs chairs les traces de la guerre. Cette fleur du souvenir, on la nomme faussement coquelicot puisqu'il s'agit en fait d'un myosotis. On en retrace les origines peu après la guerre de 1914-1918. C'est Mme Margaret Doull qui a présidé cette année la campagne du coquelicot tandis que M. Paul Gauthier est le vice-président. M. Henri Arsenault est le secrétaire, M. Cyril Peacock le trésorier tandis que M. Maurice Lemay est responsable de la vente, MM. Roger A. Courvoyer et Jacques Leclair en sont les publicistes tandis que les directeurs sont MM. Noël Chassé, L. Loyd, L.C. Doul, Georges Gill et André Proulx. Il faut cependant noter que la parade de l'Armistice qui devait avoir lieu le 8 novembre et se terminer par une cérémonie au parc St-Frédéric, a été annulée à cause des événements que l'on vit actuellement au Québec. Pour plus de sécurité, la cérémonie aura quand même lieu mais à la salle du Souvenir de la Légion canadienne de Drummondville. Les vétérans sont d'ailleurs convoqués à cet endroit pour 2h.15 de l'après-midi, de même que tous les intéressés.

MM. Raymond Tourigny et Guy Martin sont élus à Wickham

WICKHAM, (RG) — MM. Guy Martin et Raymond Tourigny sont les deux nouveaux conseillers municipaux élus hier soir dans la municipalité de Wickham (village). Par ailleurs, au siège numéros deux nouveaux venus se faisaient la lutte et c'est M. Raymond Tourigny qui a remporté la victoire 137 voix contre 57 pour son adversaire, M. Guy Emond. Par ailleurs, au siège numéro 1, à la période de mise en nomination, deux personnes avaient manifesté le désir de se présenter à ce poste. Cependant, il y a quelques jours, M. Michel Parrien et Ovide Tessier, étaient démissionnaires. On sait main-



LA DIXIEME EN UN AN — Samedi après-midi avait lieu dans le parc industriel de Granby, la cérémonie de la première pelletée de terre en vue de la construction de l'usine de la Safeway Farm Equipment. Le maire Jean-Louis Tétrault a procédé à cette opération symbolique, en présence de nombreuses personnalités, dont M. Gilbert Rondeau, député fédéral, M. Pierre H. Boivin, commissaire industriel, M. Jules Chopin, président de la compagnie, accompagné d'autres dirigeants de la firme, les représentants des autorités provinciales, du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale, et des délégués de différentes associations locales. Précisons que c'est la 10e industrie à s'installer dans le parc industriel de Granby, depuis que M. Tétrault accédait à la mairie, il y a exactement un an. (Photo La Tribune, Granby)

Rapport Castonguay: 2 problèmes majeurs

(M. Gilles Tanguay)

DRUMMONDVILLE, (JM) — M. Gilles Tanguay, vice-président de la Corporation des ingénieurs du Québec, a traité en fin de semaine dernière, soit à l'occasion de l'assemblée générale des membres de la Corporation des ingénieurs du chapitre de Drummondville, des deux problèmes majeurs que soulève le rapport Castonguay. "Je suis ravi de la présentation du rapport qui porte sur les professions et la société, de dire M. Tanguay, mais ce qui est plus important, c'est qu'il concentre l'attention du grand public, du gouvernement et des professionnels sur le besoin de réexaminer le rôle des professions dans notre société en pleine évolution. "Cependant, d'ajouter le conférencier je suis inquiet de constater que ce rapport a été écrit sans consulter la Corporation des ingénieurs du Québec qui représente environ 14,000 membres et qui joue un rôle de première importance parmi les corporations professionnelles. "Il est nécessaire de mieux planifier et contrôler le nombre d'étudiants qui obtiennent leurs diplômes universitaires en fonction des besoins en main-d'œuvre, d'ajouter M. Tanguay. Le rapport recommande que les professions qui contrôlent actuellement l'admission de leurs membres perdent ce pouvoir et qu'une profession n'ait ce privilège. "J'appuie cette recommandation, de préciser M. Tanguay; toutefois, un autre organisme, "probablement le gouvernement" devra en assurer le contrôle. Le processus de contrôle devra être discuté et son orientation clairement exposée à notre jeunesse. Nos étudiants ne doivent pas arriver à la fin de leurs études dans un cul-de-sac. Financièrement, nous ne pouvons pas nous permettre ce luxe; sur le plan humain, la frustration, l'amertume, les années perdues nous conduiraient à une tragédie que nous ne pourrions accepter. "En recommandant que le syndicat professionnel constitue le mandataire de la défense des intérêts socio-économiques de la profession, de dire le conférencier, le rapport soulève un deuxième problème. "Actuellement, la plupart des professionnels n'ont pas de moyens efficaces pour influencer leurs traitements et leurs conditions de travail. Le présent Code du Travail ne remplit pas les besoins des professionnels. En fait, la majorité des professionnels y sont exclus. "Si le mandat actuel des organismes professionnels est changé selon les recommandations du rapport, de mentionner M. Tanguay, il sera essentiel que la législation permette aux professionnels la négociation collective et détermine les procédures et règlements pour négocier. Un point de vue intéressant des recommandations et fort désirable pour les ingénieurs est d'essayer de placer les professions sur un même pied."



INGENIEURS — L'assemblée générale de la Corporation des ingénieurs du chapitre de Drummondville a eu lieu en fin de semaine dernière au Motel Le Dauphin. A cette occasion, deux membres du bureau de direction de la Corporation des ingénieurs du Québec, soit MM. Jacques Lavigne secrétaire-trésorier, et Gilles Tanguay, vice-président, ont entretenu leurs confrères sur deux problèmes majeurs que soulève le rapport Castonguay. Dans l'ordre, sur cette photo, MM. Michel Thibodeau, Nick Cuchureau, Jacques Lavigne et Gilles Tanguay. (Photo La Tribune, Drummondville)

Les handicapés doivent être acceptés pour devenir de véritables citoyens

(M. Roger Mondor)

DRUMMONDVILLE, (AR) — La dernière soirée d'information sur les sports pour les handicapés a permis de démontrer combien les handicapés ont besoin de se sentir acceptés et aidés pour devenir des citoyens à part entière dans notre monde actuel. C'est en effet là la conclusion à laquelle on est venu des personnes qui ont participé à la soirée d'information au cours de laquelle furent présentés trois films traitant des sports pour handicapés, films qui furent présentés et commentés par M. Roger Mondor, un handicapé physique se déplaçant en chaise roulante, et représentant de la Fédération des loisirs pour handicapés du Québec (F.L.H.Q.). Environ 40 pour cent des personnes présentes étaient des parents d'enfants handicapés et dans la salle, parmi l'assistance nombreuse, on pouvait également remarquer la présence de jeunes adultes, eux-mêmes handicapés physiquement dont plusieurs en chaise roulante. M. Roger Mondor s'est présenté à la foule comme un homme très sympathique qui sait mettre tout le monde à l'aise; il ne fait aucun souci de son propre handicap et est en plus un excellent sportif dirigeant une équipe de ballon-panier et faisant également partie de son équipe à titre de joueur. Les films présentés mettaient en relief la nécessité des handicapés de se divertir et d'avoir des loisirs à leur portée, illustrant de han-

dicapés participant à des sports tels que le lancer du javelot, lancer du poids, courses en chaise roulante, slalom en chaise roulante, courses à obstacles, le ski, ballon-panier, la natation, etc. Le conférencier a fait ressortir le fait que les handicapés sont des gens sympathiques pour qui il faut tout mettre en œuvre afin de permettre leur intégration dans la société, leur donner la chance de nous montrer à nous "normaux", qu'ils peuvent vraiment être utiles à la société dont ils font partie. Encouragement: un devoir Il a également souligné que c'est le devoir de tout citoyen d'encourager les autorités municipales et gouvernementales à utiliser une partie substantielle de leur budget pour les loisirs, à promouvoir justement les loisirs pour personnes handicapées. Il a souligné que ce n'est pas des dépenses spéciales pour les accommodations d'accès aux édifices publics, piscines, gymnases, Centre culturel et Centre civique, et qu'il faut également penser à les y transporter mais ajoutait que la réévaluation de ces gestes procure à des personnes handicapées un grand plaisir. Il ajoutait que si on leur donne la chance, ces gens peuvent devenir d'excellents moniteurs pour diriger les loisirs de jeunes enfants normaux car ils possèdent ce que plusieurs personnes sans handicap ne connaissent même pas, soit la sociabilité, l'amour du prochain sans contrainte, sans ségrégation ni discernement. On ignore pour le moment les causes de l'incendie mais l'inspecteur-lieutenant Houde, du service des incendies de Drummondville, enquête présentement dans cette affaire.

Industrie spécialisée dans l'équipement de ferme à Granby

GRANBY, (MT) — Une cérémonie spéciale marquant, récemment, le début des travaux de la nouvelle usine de la Safeway Farm Equipment Co. Ltd. industrie spécialisée dans la fabrication d'équipement de ferme qui débute dans la région de Granby. La première pelletée de terre a été levée par le maire Jean-Louis Tétrault, en présence de M. Jules Chopin, président de la compagnie, de M. Gilbert Rondeau, député fédéral du comté de Shefford, de M. Pierre-H. Boivin, commissaire industriel de la Cité de Granby. Parmi les autres personnalités qui assistaient également à la cérémonie, qui s'est déroulée dans le parc industriel de Granby, on remarquait également M. Roger Dumas, représentant du ministère fédéral de l'Expansion Economique Régionale, organisme qui a accordé un octroi représentant environ 25% de l'investissement. M. Raymond Beauvais, du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce était également au nombre des invités, de même que des représentants de différentes associations locales, dont l'Association des manufacturiers. On se sent chez soi Lors de l'allocation qu'il a prononcée à l'occasion de la réception qui a suivi la cérémonie, le président de la compagnie, M. Jules Chopin, n'a pas manqué de souligner l'accueil chaleureux dont il avait été l'objet à Granby. "On n'en est pas à l'inauguration des travaux, dit-il et déjà on sent qu'on fait partie de la famille granbyenne." Après avoir souligné qu'au cours des dernières années, les dirigeants de la compagnie avaient tenté d'avoir des idées nouvelles, il a indiqué que les produits de Safeway Farm Equipment étaient actuellement si au point que les concurrents tentent par tous les moyens de les copier. Selon lui, l'investissement actuel à Granby permettra au cours de 1971, d'étendre à tout le pays et même à l'étranger la réputation dont jouissent déjà les produits Safeway. En offrant ses félicitations à la compagnie pour cet investissement majeur à Granby, M. Gilbert Rondeau, député fédéral, n'a pas manqué d'ajouter que c'était là une expansion qui le touchait de près, puisqu'il avait été l'un des instigateurs de cette compagnie, à Rougemont, en 1960. Faisant ressortir les grandes possibilités de cette industrie, il a ajouté avec plaisir que c'était l'un des rares domaines où l'industrie canadienne avait su conserver le haut du pavé, en ce qui a trait au marché canadien. "Je constate avec plaisir, a-t-il conclu, que ceux qui m'ont remplacé à la direction de la compagnie ont su la faire prospérer pour qu'elle devienne ce que l'on connaît aujourd'hui." D'autres personnalités ont également pris la parole, dont le maire Tétrault, qui a manifesté sa satisfaction de participer à l'inauguration d'une dixième industrie à Granby depuis le début de son règne, il y a exactement un an. Pour faire sa part, M. Boivin a souligné le choix judicieux que la compagnie avait fait en s'installant à Granby, centre régional par excellence de l'industrie agricole. La Coopérative agricole, et les Laiteries Leclerc, a elles seules, font des affaires de plusieurs millions par année.

GROUPE SECURITE INC
SERVICE D'AMBULANCE
24 HEURES PAR JOUR
TEL: 472-1104
2105, Boul. St-Joseph
DRUMMONDVILLE

LA TRIBUNE
TEL: 478-1328

Drummondville

Gailuron
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS
C'est bon. C'est de la boulangerie.
GUERIN & FRERE LEE
665, boul. Mercure - Drummondville

SHERBROOKE, MARDI, 3 NOVEMBRE 1970

A brûle-pourpoint

DRUMMONDVILLE — Les journalistes et chroniqueurs sportifs de Drummondville de même que leurs confrères de l'extérieur pourront bientôt voir évoluer les différentes ligues de hockey ou autres dans une position plus confortable au centre civique. En effet, les autorités municipales viennent d'autoriser le gérant du centre, M. Marshall Grenick, à poser des bancs à la galerie de la presse.

Ainsi, M. Grenick a mentionné qu'une quinzaine de bancs seraient installés à cet endroit. Il a précisé qu'ils seraient suffisamment élevés pour permettre d'embrasser du regard toute la surface glacée de l'arène puisque les garde-fous sont assez élevés. Il a aussi voulu remercier les autorités municipales pour leur collaboration.

Les pères Montfortins de la maison Marie-Reine des Coeurs semblent très heureux de la réponse de la population à leur série de rencontres intitulée "Arrive en ville" puisque l'assistance est d'environ 800 personnes par semaine, soit une moyenne de plus de 150 personnes par soirée. On sait que la deuxième partie de cette série a débuté dimanche soir.

Le premier magistrat de la cité de Drummondville et Mme la mairesse, M. et Mme Philippe Bernier, étaient au nombre des invités d'honneur.

Les quilles

DRUMMONDVILLE, (JM) — L'Association sportive Chemcell qui depuis déjà quelques semaines occupe le premier rang au classement des équipes de la ligue de quilles Commerciale mixte, a porté son avance à trois points.

En effet, l'Association sportive, avec 19 points, devance par trois points le Pepsi-Cola Ltee. Le Motel 400 Limitée et le Dan Sports Enr. sont sur un pied d'égalité au troisième rang avec chacun 15 points. Il en est de même pour le Smith Asphalte Enr. et le Bergeron Sports en quatrième position avec chacun 14 points.

Janine Fontaine, avec une partie de 189 a réussi le plus haut simple de la semaine, tandis que Marie Lemire réussissait le plus haut triple avec un 448. Clothilde Trudel a conservé la meilleure moyenne, soit 142.

Chez les hommes, c'est Bernard Paré qui a réussi le plus haut simple avec une partie de 219. André Raiche, qui présente une moyenne de 149, a

en fin de semaine dernière à l'occasion du banquet qui a souligné, à Trois-Rivières, le cinquantenaire du quotidien Le Nouvelliste, qui fait partie de la même famille que La Tribune. On sait que La Tribune compte maintenant 60 années d'existence.

André Lamy qui dirige cette saison une équipe de handball dans la ligue Intercollegiale est très confiant de voir les siens remporter le championnat. Puisqu'il est question d'André, disons que l'équipe féminine qu'il dirigeait l'an passé rencontrera vraisemblablement une des meilleures équipes américaines d'ici quelques jours. La joute sera disputée à Montréal et une excursion en autobus sera organisée pour les amateurs locaux.

Donat Baril, le sympathique barbier du salon Hériot, est particulièrement heureux ces jours-ci. En effet, Donat a reçu une lettre l'avisant qu'il venait de remporter \$1.000 à la mini-loto. Cette somme d'argent sera sans aucun doute rapidement dépensée puisque son épouse lui a suggéré de faire un voyage.

Les membres du club Rotary de Drummondville se réuniront ce soir à l'occasion de leur souper hebdomadaire qui aura lieu au Motel Le Dauphin. Il sera alors question des prochaines activités du club.



MESURES DE GUERRE — Le club des Optimistes de Drummondville, pour la première fois de son existence, vient de prendre une décision n'ayant pas un rapport direct avec ses activités habituelles. Les membres Optimistes ont en effet été unanimes à supporter la suggestion du président Hervé Savoie, soit un appui entier des mesures prises récemment par les deux gouvernements. Dans l'ordre MM. Rémi Blanchard, secrétaire., Léopold Lambert, directeur, Hervé Savoie, président, et Claude Léger, directeur.

Un appui inconditionnel du club Optimiste aux 2 gouvernements

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le club Optimiste de Drummondville vient de se prononcer en faveur inconditionnelle et inconditionnellement des récentes mesures prises par les gouvernements provincial et fédéral en ce qui a trait à la présente crise.

C'est du moins ce qui ressort d'une conférence d'information tenue hier en fin d'après-midi au motel Albatros de Drummondville par le club des Optimistes de Drummondville, sous la présidence de M. Hervé Savoie. Le club a d'ailleurs fait parvenir une missive aux premiers ministres du Canada et du Québec avec copie aux députés fédéral et provincial du comté de Drummond et au maire de la cité de Drummondville, M. Philippe Bernier.

Par ailleurs, au cours de la conférence d'information, le président optimiste, M. Hervé Savoie, a tenu à mentionner que le projet avait été soumis aux membres du club lors d'un souper régulier et que ces derniers ont accueilli avec enthousiasme et à l'unanimité la prise de position soumise. Il a laissé entendre que si d'autres groupements avaient pris la liberté de critiquer cette décision, le club Optimiste considéré comme tel pouvait également prendre position.

Le président optimiste a d'ailleurs déclaré qu'il avait l'intention de poursuivre cette politique de prise de position, bien entendu avec l'appui de tous les membres, chaque fois que l'occasion se présentera. Il a précisé cependant n'en abandonnant pas pour autant son oeuvre de l'aide au "pât" gars. Il a terminé en disant que la majorité silencieuse n'était pas toujours silencieuse.

La campagne du coquelicot se poursuivra jusqu'au 8 novembre

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le premier magistrat de la cité de Drummondville, M. Philippe Bernier, a acheté le premier coquelicot de la présente campagne qui se terminera le 8 novembre.

On sait que cette année, la campagne du coquelicot correspond au 25^e anniversaire de la fin de la dernière guerre mondiale, soit celle de 1939 à 1945. C'est pourquoi cette campagne prend une signification toute particulière.

Par ailleurs, on sait que des béquilles est également offert aux anciens combattants et mutilés de guerre.

Tout ancien combattant peut faire appel à la caisse du coquelicot pour obtenir une aide d'urgence, soit des aliments, du logement, des soins médicaux. En outre, des bourses d'étude sont données aux enfants de ces anciens combattants dans les cas méritoires et nécessaires.

En outre, le coquelicot est la fleur du souvenir, c'est la participation à une oeuvre de paix et de vie. On sait d'ailleurs que les profits de cette campagne vont à ceux qui portent encore dans leurs chairs les traces de la guerre.

Cette fleur du souvenir, on la nomme faussement coquelicot puisqu'il s'agit en fait d'un myosotis. On en retrace les origines peu après la guerre de 1914-1918.

C'est Mme Margaret Doull qui préside cette année la campagne du coquelicot tandis que M. Paul Gauthier est le vice-président. M. Henri Arsenault est le secrétaire, M. Cyril Peacock le trésorier tandis que M. Maurice Lemay est responsable de la vente, MM. Roger A. Cournoyer et Jacques Leclair en sont les publicistes tandis que les directeurs sont MM. Noël Chassé, L. Loyd, L.C. Doull, Georges Gill et André Proulx.

Il faut cependant noter que la parade de l'Armistice qui devait avoir lieu le 8 novembre et se terminer par une cérémonie au parc St-Frédéric, a été annulée à cause des événements que l'on vit actuellement au Québec. Pour plus de sécurité, la cérémonie aura quand même lieu mais à la salle du Souvenir de la Légion canadienne de Drummondville.

Les vétérans sont d'ailleurs convoqués à cet endroit pour 2h.15 de l'après-midi, de même que tous les intéressés.

Le Syndicat des professeurs du Collège prend position sur les 2 arrestations

DRUMMONDVILLE, (AR) — Le Syndicat des professeurs du Collège de Drummondville désire que l'administration du collège de Drummondville émette sans tarder un communiqué qui fasse connaître clairement sa position dans l'affaire Mélançon-Desfossez.

"C'est la position qu'a prise le syndicat, au cours d'une réunion où fut adopté la déclaration suivante: "Dans la soirée du dimanche 18 octobre 1970, MM. Pierre Mélançon et Pierre Desfossez, professeurs au Collège de Drummondville, ont été mis sous arrêt à la suite d'une dénonciation pour le moins irresponsable et suspecte, les considérant comme sympathisants du FLQ".

"Le Syndicat des professeurs du Collège de Drummondville s'élève à ferme contre toute dénonciation tendancieuse, contre toute attitude faite de mollesse ou de peur qui porte préjudice à des personnes faussement accusées, contre toute attitude per-

Les handicapés doivent être acceptés pour devenir de véritables citoyens

DRUMMONDVILLE, (AR) — La dernière soirée d'information sur les sports pour les handicapés a permis de démontrer combien les handicapés ont besoin de se sentir acceptés et aidés pour devenir des citoyens à part entière dans notre monde actuel.

C'est en effet là la conclusion à laquelle on est venu des personnes qui ont participé à la soirée d'information au cours de laquelle furent présentés trois films traitant des sports pour handicapés, films qui furent présentés et commentés par M. Roger Mondor, un handicapé physique se déplaçant en chaise roulante, et représentant de la Fédération des loisirs pour handicapés du Québec (P.L.H.Q.).

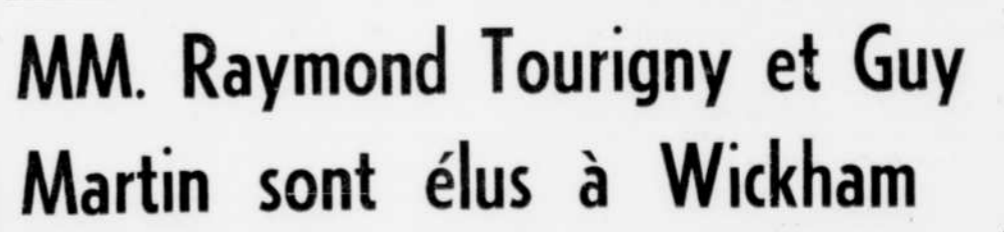
Environ 40 pour cent des personnes présentes étaient des parents d'enfants handicapés et dans la salle, parmi l'assistance nombreuse, on pouvait également remarquer la présence de jeunes adultes, eux-mêmes handicapés physiquement dont plusieurs en chaise roulante.

M. Roger Mondor s'est présenté à la foule comme un homme très sympathique qui sait mettre tout le monde à l'aise; il ne fait aucun souci de son propre handicap et est en plus un excellent sportif dirigeant une équipe de ballon-panier et faisant également partie de son équipe à titre de joueur.

6 Divertissement nécessaire Les films présentés mettaient en relief la nécessité pour les handicapés de se divertir et d'avoir des loisirs à leur portée, illustrant des handicaps participant à des sports tels que le lancer du javelot, lancer du poids, courses en chaises roulantes, slalom en chaise roulante, courses à obstacles, le ski, ballon-panier, la natation, etc.

Le conférencier a fait ressortir le fait que les handicapés sont des gens sympathiques pour qui il faut tout mettre en oeuvre afin de permettre leur intégration dans la société, leur donner la chance de nous montrer à nous "normaux", qu'ils peuvent vraiment être utiles à la société dont ils font partie.

Il ajoutait que si on leur en donne la chance, ces gens peuvent devenir d'excellents moniteurs pour diriger les loisirs de jeunes enfants normaux car ils possèdent ce que plusieurs personnes sans handicap ne connaissent même pas, soit la sociabilité, l'amour du prochain sans contrainte, sans ségrégation ni discernement.



COQUELICOT — C'est le premier magistrat de la cité de Drummondville, le maire Philippe Bernier, qui a acheté le premier coquelicot de la présente campagne, au cours d'une brève cérémonie tenue à la salle de la Légion canadienne de Drummondville. Dans l'ordre Mme Marguerite Doull, présidente de la campagne, M. Bernier, qui dépose l'argent dans la boîte sous les yeux de M. Maurice Lemay, responsable de la vente du coquelicot. (Photo La Tribune, Drummondville)

MM. Raymond Tourigny et Guy Martin sont élus à Wickham

WICKHAM, (RG) — MM. Guy Martin et Raymond Tourigny sont les deux nouveaux conseillers municipaux élus hier soir dans la municipalité de Wickham (village).

En effet, on se souvient qu'à la suite de la mise en nomination tenue le 22 octobre dans quatre des 22 municipalités du comté de Drummond, des élections n'ont été nécessaires que dans la localité de Wickham (village). Un seul des trois conseillers sortant, M. Guy Martin, se représentait devant l'électorat puisque ses confrères, MM. Alphonse Therrien et Ovide Tessier, étaient démissionnaires. On sait maintenant que M. Martin a été réélu, faisant ainsi son opposant, M. Gérard Houle, 109 votes contre 83, pour le siège numéro cinq.

Par ailleurs, au siège numéro deux, deux nouveaux élus se faisaient la lutte et c'est M. Raymond Tourigny qui a remporté la victoire 137 voix contre 57 pour son adversaire, M. Guy Emond. Par ailleurs, au siège numéro 1, à la période de mise en nomination, deux personnes avaient manifesté le désir de se présenter à ce poste. Cependant, il y a quelques jours, M. Michel Parenteau s'est démis et son opposant l'a donc emporté et a été élu par acclamation. Il s'agit de M. Simon Troitier.

Il semble que ce vote soit significatif puisqu'une proportion d'environ 74% des électeurs se sont présentés aux urnes, soit 193 votants sur une possibilité de 268 inscrits sur la liste électorale. Le conseil de ville de la municipalité de Wickham (village) sera donc composé de M. Dominique Leblanc, maire, des nouveaux élus MM. Guy Martin, Raymond Tourigny et Simon Troitier de même que des conseillers en place, MM. Maurice Deneault, Robert Capistrand et Oscar Taillon. Le secrétaire-trésorier de la municipalité est M. Lucien Lemoine.

Au baseball Drummondville dans la ligue Junior des Cantons de l'Est?

DRUMMONDVILLE — Drummondville serait représenté l'an prochain dans la Ligue de l'Est. C'est en effet ce qu'il a été décidé hier au cours d'une journée d'hier au cours d'un entretien avec M. Lucien Cournoyer, président de la Ligue du baseball mineur de Drummondville Inc. d'ailleurs rencontré les dirigeants de cette Ligue junior des Cantons de l'Est, et tout porte à croire que Drummondville sera officiellement acceptée d'ici quelques jours. Il n'y a rien d'officiel mais les chances de Drummondville d'obtenir une franchise dans ce circuit présidé par M. Julien Lamothe d'Action Vale seraient excellentes. Advenant l'adhésion de Drummondville à cette ligue de baseball junior un total de six équipes se disputeraient les quelques 30 joutes qui seront vraisemblablement cédées au calendrier des activités pour la prochaine année.

Période de 13 jours sans accident grave brisée...

DRUMMONDVILLE - SUD, (RG) — Après une période de 13 jours consécutifs sans accident grave, les policiers de Drummondville - Sud ont été fort occupés ces derniers jours avec trois accidents ayant occasionné des blessures à trois personnes.

En premier lieu, tôt dimanche matin, un automobiliste a été blessé légèrement lorsqu'il a perdu le contrôle de son véhicule qui a heurté un camion en stationnement. Il s'agit de M. Gérard Morin, du 93 de la 11e Avenue à Drummondville, qui a dû être transporté à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix pour recevoir les premiers soins. Il a cependant été en mesure de réintégrer son domicile.

Selon le rapport de la police, M. Morin circulait sur la rue Daniel à Drummondville-Sud lorsque l'accident est survenu. Les dommages à son automobile sont considérables, soit de l'ordre de \$900, tandis que le camion, propriété de General Mfg. a été endommagé pour une valeur d'environ \$500. Ce sont les agents Florian Gauthier et Pierre Julien de la police de Drummondville-Sud, qui ont fait les constatations habituelles.

Camion vs moto Par ailleurs, un jeune motocycliste de la municipalité de Drummondville-Sud, a subi des

blessures égrées lorsque sa motocyclette est entrée en collision avec une camionnette conduite par M. Dominique Camirano de Upton, dans le comté de Bagot. Il s'agit de M. Gabriel Lafond qui a été conduit à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix de Drummondville par l'auto-patrouille de la police de Drummondville-Sud.

L'accident est survenu à l'intersection des rues Frère-André et Charles-Garnier et les dommages matériels aux deux véhicules impliqués seraient de l'ordre de \$400. Ce sont les capitaines Ivanhoé Lemay et l'agent Roland Provancher de la police de Drummondville-Sud qui ont fait les constatations.

Autre collision Finalement, une autre collision est survenue à l'intersection des boulevards Mercure et St-Joseph entre deux automobiles conduites par MM. Roger Chassé de Richmond, et Mastai Auclair du 1447 boul. St-Joseph à Drummondville-Sud.

Une personne a été blessée dans cet accident, soit une passagère, Mlle Rita Duquette du 121 rue Brock à Drummondville. Elle a reçu les premiers soins à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix de Drummondville et son état n'a pas nécessité l'hospitalisation.

DEFAITE DE 19 A 18 AU FOOTBALL POUR LE CEGEP CONTRE SHERBROOKE

DRUMMONDVILLE, (JM) — A la suite de la défaite qu'avait subie Drummondville le 31 à 1 contre Sherbrooke, il était logique de penser que la partie de demi-finale de dimanche, entre ces deux équipes, ne serait qu'à peu de chose près la reproduction de la première partie.

Les personnes qui concédaient facilement la partie aux Sherbrookois ont dû attendre à la toute fin de la partie pour voir cette équipe remporter une victoire de 19 à 18 sur nos représentants.

Dès le premier quart, l'équipe drummondvilloise, dirigée par l'instructeur Michel Bourbeau, a montré les dents. Il a fallu une passe très bien exécutée de Claude L'Heureux à l'arrière Serge Paradis pour que ce dernier marque son premier touché de la saison et donne une avance de 6 à 0 à Drummondville.

Au deuxième quart, le CEGEP de Drummondville a gardé l'initiative du jeu, et après les 30 premières minutes, le compte était toujours de 6 à 0.

Rapport Castonguay: 2 problèmes majeurs

DRUMMONDVILLE, (JM) — M. Gilles Tanguay, vice-président de la Corporation des ingénieurs du Québec, a traité en fin de semaine dernière, soit à l'occasion de l'Assemblée générale des membres de la Corporation des ingénieurs du chapitre de Drummondville, des deux problèmes majeurs que soulève le rapport Castonguay.

"Je suis ravi de la présentation du rapport qui porte sur les professions et la société, de dire M. Tanguay, mais ce qui est plus important, c'est qu'il concentre l'attention du grand public, du gouvernement et des professionnels sur le besoin de ré-examiner le rôle des professions dans notre société en pleine évolution.

"Cependant, j'ajouterais que le rapport que j'ai écrit sans consulter la Corporation des ingénieurs du Québec qui représente environ 14.000 membres et qui joue un rôle de première importance parmi les corporations professionnelles."

Premier problème "Il est nécessaire de mieux planifier et contrôler le nombre d'étudiants qui obtiennent leurs diplômes universitaires en fonction des besoins en main-d'oeuvre, d'ajouter M. Tanguay. Le rapport recommande que les professions qui contrôlent actuellement l'admission de leurs membres dépendent de leur pouvoir et qu'une profession n'ait ce privilège."

"J'appuie cette recommandation, de préciser M. Tanguay; toutefois, un autre organisme (probablement le gouvernement) devra en assumer le contrôle. Le processus de contrôle devra être discuté et son orientation clairement exposée à notre jeunesse.

"Nos étudiants ne doivent pas arriver à la fin de leurs études dans un cul-de-sac. Financièrement, nous ne pouvons pas nous permettre de luxe sur le plan humain, la frustration, l'amertume, les années perdues nous conduiraient à une tragédie que nous ne pourrions accepter."

Six familles l'échappent belle

DRUMMONDVILLE, (RG) — Un début d'incendie qui aurait pu avoir de graves conséquences a été vite maîtrisé par les sapeurs du services des incendies de Drummondville, sous la direction du directeur adjoint, M. Jean-Marie Précourt.

En effet, c'est vers 3h.45 hier après-midi que les flammes ont pris naissance au sous-sol d'un édifice situé au 670 de la rue St-Maurice à Drummondville et logeant six familles. Une épaisse fumée s'échappait des soupoux de la cave à l'arrivée des sapeurs sur les lieux et les flammes consumaient des matériaux combustibles situés dans un atelier de bricolage.

Bien entendu, les six familles habitant l'édifice ont été évacuées. Cependant, quelques heures plus tard, tous pouvaient réintégrer leur résidence. Seulement quelques légers dommages matériels ont été occasionnés par la fumée dans quelques loyers de l'édifice qui est la propriété de Dr Yvan Côté, optométriste bien connu de Drummondville.

On ignore pour le moment les causes de l'incendie mais l'inspecteur-lieutenant Houde, du service des incendies de Drummondville, enquête présentement dans cette affaire.

Deux priorités au conseil de Sherbrooke (p. 3)

Congrès à la chefferie à l'horizon pour l'UN (p. 17)



LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

LA POPULATION DES BOIS-FRANCS SE DOIT D'ENCOURAGER LES TIGRES JUNIOR "B"

61e ANNEE — No 218

SHERBROOKE, MARDI, 3 NOVEMBRE 1970

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

Pour l'affaire Cross-Laporte

Récompenses de \$150,000

Face à la mort...



Les parents de deux des victimes de l'incendie, qui a fait 144 morts, dans une salle de danse, en fin de semaine, en France, pleurant sur le cercueil de leurs enfants. Toutes les tombes sont fermées. (Voir nouvelle page 18) (Téléphoto PA)

En France

L'HECATOMBE A LA SALLE DE DANSE: UNE CIGARETTE OU UNE ALLUMETTE ?

GRENOBLE, (AFP) — L'ouverture du dancing du "Cinq-Sept" avait été régulièrement autorisée la semaine dernière par la préfecture de l'Isère, apprend-on lundi soir à Saint-Laurent-du-Pont, de source autorisée. Généralement, cette sorte d'autorisation ne peut être donnée sans avis favorable du maire de la commune intéressée.

Cause?

Les enquêteurs ont recueilli lundi soir le témoignage de l'un des rescapés, selon lequel l'incendie aurait été provoqué par une cigarette ou une allumette jetée sur un manteau.

L'hypothèse d'un court circuit est de plus en plus douteuse et celle d'un acte de malveillance désormais exclue.

Le seul co-propriétaire survivant, M. Gilbert Bas, a été entendu lundi soir par le juge d'instruction de Grenoble.

Ce dernier a précisé que M. Bas, por-

teur d'un tiers des parts de la société propriétaire et exploitante du dancing, n'était juridiquement qu'un employé des deux gérants, Jean-Paul Reverdy et Jean-Louis Herbelin, tous deux disparus dans l'incendie.

Menaces

M. Bas a été l'objet de nombreuses menaces verbales. La police a toutefois démenti qu'elle avait dû le protéger contre des tentatives de lynchage.

Les opérations de reconnaissance des objets personnels se sont poursuivies toute la journée et lundi soir, 196 des 142 victimes de l'incendie étaient identifiées.

Musiciens

On précise, d'autre part, que les musiciens qui ont trouvé la mort au Cinq-Sept étaient bien les Storm, et non les Variations, comme le laissaient suppo-

ser certaines photos parues dans la presse.

En effet, les Storm, à défaut d'adresses personnelles avaient utilisé celles d'un autre groupe pop en se contentant de changer le nom des musiciens.

On apprend lundi soir que les victimes de Grenoble et de Chambéry seront raménées dans leurs villes d'origine à l'issue de la cérémonie officielle des funérailles qui aura lieu à Saint-Laurent-du-Pont. Leurs cercueils seront exposés dans des chapelles ardentes.

Au cours des funérailles officielles des victimes, M. Joseph Fontanet, ministre du Travail, lira un message de M. Georges Pompidou, président de la République. D'autre part, en raison de cette catastrophe, Mme Pompidou n'assistera pas mardi soir, à l'ouverture du 8e festival de danse de Paris, au théâtre des Champs-Élysées.

QUEBEC, (PC) — Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, a annoncé lundi que les gouvernements du Québec et d'Ottawa offrent conjointement des récompenses allant jusqu'à \$75,000 pour des renseignements qui conduiraient à l'arrestation des ravisseurs ou des meurtriers du ministre du Travail, M. Pierre Laporte.

Des récompenses semblables sont aussi offertes pour des renseignements qui conduiraient à l'arrestation des ravisseurs de M. James Richard Cross, le diplomate britannique enlevé le 5 octobre dernier.

De même, des récompenses seront données pour des renseignements qui

conduiraient à l'arrestation de cinq suspects: Paul Rose, Marc Carbonneau, Jacques Rose, Bernard Lortie et Francis Simard, dont les photographies ont été publiées par les médias d'information.

Les autorités des trois forces de police, Sûreté du Québec, police de Montréal et Gendarmerie royale fixeront, après s'être consultées le montant approprié de la récompense dans chaque cas précis.

"L'identité de toute personne qui fera part de tels renseignements sera pleinement protégée et demeurera confidentielle," conclut le communiqué de M. Choquette.

Par suite de la nouvelle législation

Le FLQ toujours hors-la-loi...

OTTAWA, (PC) — Les Communes ont été saisies, hier, d'un projet de loi qui maintient dans l'illégalité le Front de Libération du Québec ou toute autre association du genre, mais permet à toute personne arrêtée de recourir sans délai à ses avocats et d'être libérée dans les trois jours si aucune accusation n'a été portée contre elle.

Ce projet, intitulé "Loi prévoyant des pouvoirs d'urgence provisoires pour le maintien de l'ordre public au Canada", qui remplacera la "loi sur les mesures de guerre", en vigueur depuis le 16 octobre, a été présenté par le ministre de la Justice, M. John Turner, secondé par M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale.

Appelé aussi "Loi de 1970 concernant l'ordre public", ce document restera en vigueur jusqu'au 31 avril 1971. Son application pourra toutefois être levée ou prolongée avec le consentement des Communes et du Sénat.

peu qui craignaient une insurrection au Québec.

A la presse, lors de la présentation de la nouvelle loi, M. Turner a déclaré que la menace que fait planer le FLQ sur le Québec existe toujours et qu'elle est maintenue par "un groupe bien organisé de criminels révolutionnaires".

"Les dispositions du projet de loi, qui ne visent aucun secteur géographique particulier du Canada, explique le ministre, se limitent à la lutte contre les activités du FLQ ou de toute organisation pouvant lui succéder qui préconise l'usage de la violence et du crime pour effectuer des changements politiques au Canada, à l'égard de la province de Québec ou des liens qui l'unissent au Canada".

Le projet de loi prévoit des peines d'emprisonnement allant jusqu'à cinq ans et des amendes de \$5,000 contre les personnes trouvées coupables, il est aussi destiné à la lutte contre tout autre groupement qui préconise l'usage

La police recherche toujours Cross

page 18

Cette nouvelle loi avait été promise par le gouvernement Trudeau le 19 octobre, peu de temps avant que les Communes n'entérinent par un vote de 190 contre 16 la décision du cabinet de recourir à la "loi sur les mesures de guerre" pour résoudre la crise québécoise.

Éclatant lors du rapt du diplomate britannique James Cross, le 5 octobre, par les membres du FLQ, cette crise a été marquée par l'enlèvement du ministre québécois Pierre Laporte, retrouvé assassiné le 17 octobre, l'envoi de forces armées au Québec ainsi que la suspension des libertés civiques au pays.

En décidant de recourir à la "loi sur les mesures de guerre", le premier ministre Trudeau et plusieurs de ses ministres et députés, avaient déclaré que c'était à regret que l'on devait poser pareil geste, mais que l'on ne possédait pas d'autre moyen pour faire face à la situation. M. Trudeau précisait aussi que cette décision était prise à la demande du premier ministre Bourassa et du maire Jean Dra-

de la violence et du crime pour effectuer au Canada des changements politiques semblables, à ceux dont le FLQ se fait le partisan, mais il ne restreint pas le droit au dissentiment en matière politique.

"Il ne porte que contre les actes illégaux et le recours aux moyens illégaux par lesquels le FLQ espère réaliser ses objectifs avoués", précise le ministre.

Le projet de loi reprend en général les dispositions du Règlement de 1970 concernant l'ordre public: le FLQ demeure une association de hors-la-loi et on est coupable non seulement en étant membre, mais aussi en appuyant ce mouvement.

Est aussi coupable et passible d'amende ou d'emprisonnement toute personne qui, comme dans le cas de la "loi sur les mesures de guerre", communique des déclarations pour le FLQ, préconise ou encourage les activités de ce mouvement, lui vient en aide ou préconise le recours à la force ou aux crimes comme moyen d'atteindre les objectifs des terroristes.

AUJOURD'HUI DANS les Bois-Francs

- La Chambre de commerce régionale centre-sud désire la Transquébécoise le plus tôt et avec le tracé prévu initialement. page 5
- Grand colloque québécois sur l'orientation des terrains de jeux à Victoriaville en fin de semaine. page 4
- Selon le Dr Louis Voyer, la population comprend mieux le rôle de la psychiatrie. page 4



● Le couple Crottet expose ses céramiques jusqu'à vendredi soir. page 4

pages	pages
Comiques 15-16	Mot perdu 14
Décès et funérailles 17	Politique fédérale ... 17
Editorial 6	Politique provinciale 17
Féminine 9	Radio, TV et arts 8
Finance 7	Sherbrooke
Horoscope 17	et région 2-3-4-5
Mots croisés 16	Sports 11-12-13-14

Dans de nombreux Etats américains

Appels à la "majorité silencieuse" à quelques heures des élections...

WASHINGTON, (PC) — Dans de nombreux Etats, leaders républicains et démocrates lancent des appels de dernière minute à la "majorité silencieuse" dont un tiers au moins est encore incertain à quelques heures du scrutin d'élection de gouverneurs, de la totalité de la Chambre des Représentants et du tiers du Sénat.

Le président Nixon a encore pris la parole hier soir, lundi, grâce à une rediffusion du discours prononcé samedi à Phoenix, Arizona.

De son côté, le sénateur Edmund Muskie, ancien candidat démocrate à la vice-présidence et adversaire éventuel

de M. Nixon aux élections présidentielles de 1972, a exposé une dernière fois les espoirs de son parti à la télévision, après avoir râclé les fonds de tiroir démocrates pour en payer la diffusion.

Divergences

Il y a des divergences sur le temps: les républicains avaient acheté une demi-heure de télévision nationale, mais les démocrates ont alors exigé que ces 30 minutes soient divisées en deux, 15 pour chaque parti, et données gratuitement. Les réseaux ont refusé, mais ils ont cependant reconnu qu'il fallait cou-

per la demi-heure en deux et de riches démocrates, dont l'ancien ambassadeur Averell Harriman et John D. Jay Rockefeller IV, secrétaire d'Etat de la Virginie de l'Ouest, ont réussi à ramasser \$150,000 pour le programme.

Majorité démocrate

La Chambre compte 435 sièges à majorité démocrate. Le Sénat doit renouveler 35 de ses 100 représentants deux par Etat et 3 gouverneurs d'Etat doivent être élus ou réélus. Les observateurs estiment que le contrôle des Représentants par les républicains de M. Nixon est impossible. Mais l'objectif principal du président est la majorité au Sénat où les républicains n'ont besoin que de sept sièges de plus pour l'avoir. Bien plus libéral que la Chambre, le Sénat est la source de nombreux tracas pour le président Nixon depuis deux ans.

Mais là aussi, cependant, on accorde peu d'espoir au chef de la Maison Blanche de voir les électeurs faire de son rêve une réalité.

Si l'ancienne Chambre comptait 243 démocrates contre 187 républicains et le Sénat 57 démocrates contre 43 républicains, 32 gouverneurs d'Etat sur 50 sont Républicains.

La tradition veut que les électeurs votent généralement contre le parti au pouvoir lors des élections à mi-mandat du président.

La clinique de sang de la Croix-Rouge se tient au sous-sol de la cathédrale jusqu'à jeudi inclusivement



Nouvelles brèves

Une enquête explosive

HULL, (PC) — La Sûreté du Québec poursuit son enquête sur la découverte de 200 bâtons de dynamite dans la valise d'une voiture dans un terrain de démolition d'automobiles à Lucerne, en banlieue de Hull.

Un porte-parole de la police a déclaré qu'il s'agissait de vieux bâtons, qui ont été découverts à la suite d'un appel anonyme.

Le porte-parole a ajouté que la police n'a pas encore déterminé si ces bâtons sont parmi les 2,000 qui ont été volés au Québec depuis le début de l'année. De nouveaux règlements régissant l'utilisation de bâtons de dynamite sont entrés en vigueur, hier, au Québec.

Cinq détenus à la fois!

QUEBEC, (PC) — Cinq détenus se sont évadés lundi après-midi de la prison d'Orsainville, en banlieue de Québec.

Les évadés sont Gaston Doiron, 23 ans, Ange-Emile Durette, 21 ans, Norbert Gagné, 28 ans, Jacques Varasifsky, 22 ans et Michel Tremblay, 19 ans.

Aucun détail n'a été communiqué quant au moyen d'évasion des détenus.

C'est la troisième évasion à la prison d'Orsainville depuis sa mise en service au mois d'août.



"Crois-tu que nous avons la chance de décrocher le prix Nobel de la Paix?"

Une lutte à finir...

LONDRES, (AFP) — Les Britanniques, hommes et femmes de tous âges, préfèrent toujours la mini-jupe et restent résolument contre la midi. Au moins 76 pour cent des femmes et 81 pour cent des hommes se sont en effet prononcés contre le style midi, selon un sondage d'opinion effectué auprès de ses lecteurs par le Daily Mirror.

Ce sont les adultes de plus de 40 ans qui sont les plus farouchement opposés à la midi (82 pour cent chez les femmes et 81 pour cent chez les hommes), tandis que les moins de 24 ans sont plus indulgents avec le style long: 38 pour cent des filles sont pour la midi et 62 pour cent contre; 31 pour cent des garçons jugent la midi acceptable.

D'ardents supporters de la mini, 600 soldats du Royal Regiment of Fusiliers, ont écrit au Mirror, demandant que le port de la midi soit interdit par décret gouvernemental.

Ca roule moins...

TORONTO, (PC) — Les ventes des quatre Grands de l'automobile au Canada ont baissé de 34,9 pour cent en septembre par rapport aux chiffres du même mois, l'an passé, tandis que les ventes des voitures étrangères n'ont été que quatre pour cent.

Complétés par R. L. Polk and Co. Canada Ltd., les chiffres sont de 44,465 voitures vendues en septembre cette année contre 60,750 en septembre 1969.

Le pourcentage de baisse total a été de 26,8 pour cent en comptant celui des voitures étrangères.

Plus pauvres qu'en Ontario

OTTAWA, (PC) — Les vieillards au Québec sont moins nombreux mais plus pauvres qu'en Ontario.

Voilà ce que relève une question de M. Stanley Knowles (NPD-Winnipeg-Nord-Centre), à laquelle le gouvernement a apporté une réponse écrite, lundi, aux Communes.

En effet, selon les statistiques déposées par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Jonn Munro, 401,762 vieillards au Québec touchaient, en août, des pensions de vieillesse, contre 624,977 en Ontario. En revanche, la marge se réduit à 227,425, au Québec, et 252,139 en Ontario pour ceux qui reçoivent un supplément du revenu garanti.

Ce supplément, s'ajoutant aux pensions de base, se chiffre par \$28.45 par mois au Québec et \$25.01 en Ontario.



SUPER-LOTO
Jouez \$4.00 gagnez \$200,000

NETTOYEUR
Bouchard
 VICTORIAVILLE TEL: 752-5565
 217, LAURIER

VOUVE
A FOUR-
RURES
 C-20781

LA TRIBUNE
 Tél: 758-8203

Bois - Francs

752-9783 **RENAULT** 752-9783
LEMAY AUTO INC.
 324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

En quelques lignes

VICTORIAVILLE — Me Claude Aubert, d'Arthabaska, sera le prochain conférencier devant le club Optimiste de Daveluyville... Il parlera de l'assistance judiciaire qui vient d'entrer en fonction dans le district d'Arthabaska...
 O-O-O-O-O

Le club Optimiste de Daveluyville présentera lui aussi sa semaine d'appréciation de la jeunesse du 9 au 15 novembre... Cinq jeunes accompagnés de leurs parents seront invités au prochain souper... De plus, une soirée spéciale aura lieu pour rendre hommage aux jeunes de la ligue de baseball Optimiste...
 O-O-O-O-O

Une exposition de peintures d'oeuvres d'artistes canadiens aura lieu à l'hôtel de ville d'Arthabaska les 4-5 et 6 novembre... Cette exposition se déroule dans la grande salle de dé-librations... Le public est admis gratuitement...
 O-O-O-O-O

C'est à compter d'aujourd'hui que les Chevaliers de Colomb parcourront les rues de Victoriaville pour offrir des ampoules dans le cadre de leur campagne de charité... Il s'agit d'une façon très originale de solliciter...
 O-O-O-O-O

La prochaine réunion des Filles d'Isabelle de Warwick aura lieu demain soir... Mme Irène Moreau, régente élue, présidera la rencontre...
 O-O-O-O-O

Le cercle de Warwick a commencé la vente de boîtes de chocolats... On discutera également lors de l'assemblée de demain soir du congrès qui aura lieu le 15 novembre au sous-sol de l'église St-Gabriel...
 O-O-O-O-O

Le dernier bulletin Richelieu confirme le succès remporté lors de la dernière campagne de ce club... L'objectif de \$17,000 a été atteint... Claude Pinard a fait un succès de la dégustation de vins et fromages qui a rapporté \$2,800...
 O-O-O-O-O

Robert Caron et Jérôme Lachance ainsi que leurs épouses feront un voyage à bord du paquebot France à destination de la Martinique bientôt... Pour sa part, Raoul L'Heureux et son épouse feront un voyage par bateau vers les Bermudes...
 O-O-O-O-O

Plusieurs amateurs du sport automobile doivent se rendre ce soir et demain au Pavillon Mauricier du Cap-de-la-Madeleine pour assister à une présentation de films sur la course automobile... Il s'agit d'une initiative du club auto-sport Trac et le publiciste Jacques Poulin invite tous les sportifs...
 O-O-O-O-O

Il y aura assemblée de l'organisation du baseball mineur, jeudi le 5 novembre, à 19h30 à l'hôtel de ville de Victoriaville... Le président Normand Arbour doit alors faire connaître le programme de la prochaine année...
 O-O-O-O-O

Le député fédéral André Fortin s'est informé auprès du gouvernement fédéral du montant des dépenses encourues par Ottawa dans la circonscription de Lotbinière depuis 1965... James A. Jerome, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, lui a répondu qu'il était impossible de ressortir tous ces chiffres...
 O-O-O-O-O

Le début des cours d'art oratoire de la Jeune chambre de Victoriaville a été fixé au 8 novembre... Les responsables sont M. Gaston Talbot et Mme Claire Beauvage... Les cours se donneront aux bureaux de l'Union-Vie...
 O-O-O-O-O

L'horaire des sports au gymnase de Warwick, cette semaine: ce soir ligue de ballon-volant, 8h30, Dominion vs St-Albert et à 9h30, Ski-Bec vs Tingwick... Hier soir au hockey de salon, 7 heures, Duval vs Faucher et à 8h30, Perreault vs Bilodeau; demain soir au ballon-volant (féminin), 8h30, L. Martel vs D. Ouellette; 9h30, F. Bernier vs N. Henrichon...
 O-O-O-O-O

Le club Optimiste de Victoriaville recevra ce soir M. Claude Turgeon qui a participé à une expérience de 40 jours en Haïti, l'été dernier, avec un groupe de Victoriaville... Cette conférence sera également présentée à Warwick le 15 novembre à compter de 8 heures du soir dans la sacristie...
 O-O-O-O-O

Les rencontres de préparation au mariage de la section St-Gabriel vont bon train et environ 25 couples se sont inscrits... Ces rencontres doivent préparer sérieusement les fiancés à leur vie future...
 O-O-O-O-O

Voici les membres du nouveau bureau de direction du club Fraternité de Victoriaville. Président, Wellie Champoux; vice-président, René Simoneau; secrétaire, Jeanne-Arc Lemay; trésorier, Mme Jeanne Dallaire; curé Raymond Auger, aumônier, et Roger Rouleau, comptable...
 O-O-O-O-O

Les directeurs de cette même association sont Emile Côté, Emile Comeau, Wilfrid Bolduc, Laurette Beaudet, Thomas Labbé, Arthur Hamel, Mme Isabelle More...
 O-O-O-O-O

La Commission Dion, ayant pour but d'étudier les structures et l'organisation des corps musicaux de Victoriaville est formée de MM. Roch Dion, Réjean Boutet, Claude Laliberté, Luc Lambert, André Clément, Gilbert Laffrance, Bob Dufresne et René Gauthier...
 O-O-O-O-O

C'est ce soir que les membres du club Richelieu tiendront leur partie d'huitres annuelle, au club de golf de Victoriaville...
 O-O-O-O-O

M. Normand Arbour nous informe qu'un grand tournoi de ballon sur glace aura lieu au Centre Marcotte de Trois-Rivières les 11-12 et 13 décembre prochain. Cette compétition est commanditée par la brasserie Molson qui distribuera plus de \$700 en prix...
 O-O-O-O-O

La vente des gâteaux Lions du club de Warwick doit débuter incessamment... Quelques approches ont déjà été faites... L'objectif est de 300 gâteaux...
 O-O-O-O-O

Les pompiers de Victoriaville se sont rendus au 35 rue Dumas hier matin pour y éteindre un incendie qui avait commencé à endommager une résidence familiale... Les dommages se sont limités à des causes par la fumée et l'eau...
 O-O-O-O-O



NOUVEAU CONSEIL — C'est hier soir qu'a été assermenté le nouveau conseil de la ville de Victoriaville. Sur la photo, de gauche à droite, le greffier Georges Boisvert reçoit le serment du maire Denis St-Pierre et des conseillers Denis Béliveau, Gédéon Grenier, Normand Cliche, Gaston Dunn, Robert Provencher et Séverin Plante. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Deux défaites pour les Tigres junior

VICTORIAVILLE (JR) — Les Tigres Junior de Victoriaville ont perdu leurs deux parties de fin de semaine subissant un revers de 4-2 samedi soir à La Tuque et 4-3 dimanche soir à Shawinigan. Les hommes de l'instructeur Jacques Michel ont joué de malchance contre les Montagnards qui remportèrent leur première victoire de la saison.

Denis Boissonneault a compté les deux buts des Tigres samedi et le capitaine Daniel Pélissier s'est vu imposer une punition de match. Il est donc suspendu indéfiniment et son cas sera étudié par le président de la ligue, Me Yvon Monette.

Dimanche soir, les porteurs locaux se sont avoués vaincus en troisième période après avoir pris une avance de 3-1 dans les deux premiers vingt minutes. Les Bruins de Shawinigan ont alors remporté une victoire de 4-3. Les buts des Tigres furent enregistrés par René Carignan, Richard Gobeil et Yves Pellerin. Le gardien de buts Claude Michel s'est de plus mérité deux passes au cours de ce match. L'instructeur Michel a affirmé qu'il n'avait employé que deux lignes d'attaques en raison des nombreuses blessures et de la suspension de son capitaine Daniel Pélissier.

La direction des Tigres a annoncé que Gilles Blais recommencerait à pratiquer avec le club ce soir. Gilles, on le sait, s'est blessé à un pouce et était absent du jeu au cours des trois dernières joutes.

La prochaine joute locale aura lieu jeudi soir alors que les Couillards de Ste-Foy du pilote Bob Chevalier prendront visite aux Tigres.

La population comprend mieux la nécessité de la psychiatrie

(Dr Louis Voyer)

ARTHABASKA, (RT) — Le psychiatre n'est pas responsable de la maladie de son patient mais lui rend un service. C'est ainsi que le psychiatre Louis Voyer a évalué l'une des raisons d'être et la façon de voir le rôle de la psychiatrie. Le Dr Voyer et l'équipe de psychiatrie de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska étaient les invités de la Chambre de commerce d'Arthabaska à son déjeuner.

M. Voyer était accompagné du psychologue Roger Laplante, de l'infirmière en chef de la clinique externe, Mlle Gysèle Hamel, du Dr Rossire Parenteau et de M. Reynald Ducharme, tous du service de psychiatrie à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. M. Voyer a rappelé que le service dont il est le directeur a ouvert, en septembre 1968 et que depuis avec la collaboration de l'hôpital, il ne cesse de se perfectionner.

Un sujet malmené par tous et chacun, la psychiatrie, a besoin de précisions et il a voulu faire comprendre davantage ce service étendu à toute la région de Victoriaville et même d'une bonne partie de Drummondville. Le psychiatre a tracé l'évolution de la discipline et a noté que la guerre avait permis de constater le nombre important de malades souvent cachés par leur famille et vivant dans la pire solitude. La guerre a démembré cet état de chose et les rapports médicaux ont par la suite intensifié l'action de la psychiatrie. Vers 1960, la parution de "Au Secours" et le rapport Bédard ont donné un nouvel élan à la psychiatrie au Québec et aujourd'hui, on tente de repandre ces cliniques externes et des services de traitements. Par sa situation, Arthabaska a été un site idéal et sert une bonne partie de la population de la rive sud.

Le Dr Voyer a aussi mentionné la meilleure compréhension de gens face à cette science médicale et les malades eux-mêmes. Il a spécifié que le département psychiatrique d'Arthabaska recevait environ de 700 à 1,000 patients par année, ce qui exigerait une dizaine de psychiatres et un personnel en proportion. Enfin, le Dr Voyer a élaboré le rôle de chacune des disciplines annexées à la psychiatrie et le rôle de ses collaborateurs.

Le déjeuner a réuni environ 60 convives intéressés par les propos du psychiatre Voyer. Le Dr Langeleur a remercié le conférencier au nom de la Chambre de commerce d'Arthabaska.

Réunion annuelle des éleveurs Holstein

VICTORIAVILLE, (ML) — L'assemblée générale annuelle de l'Association des éleveurs Holstein de Bois-Francs aura lieu mercredi à la salle Victoria de la Plage Hamel.

Les conférenciers invités à cette occasion seront M.M. Hermas La Joie et Raymond Corrivert, agronome - propagandiste de l'Association Holstein provinciale.

Egalement, durant cette assemblée générale, on fera l'élection de la nouvelle direction et des prix seront remis aux meilleurs éleveurs.

Chronique municipale

VICTORIAVILLE, (ML) — M. Yves Ricard, du boulevard Jutras, s'est plaint de ce que des poussières de l'industrie Mailhot et frères provoquent encore des tempêtes de brins de scié dans son secteur...
 O-O-O-O-O

Le comité d'urbanisme de la ville a proposé le nom de Pierre Laporte pour le nouveau stationnement Perreault-Coursol... On a également suggéré que le nom de rue Dubord soit changé pour rue Académie depuis le prolongement de cette dernière dans l'axe de l'autre...
 O-O-O-O-O

Denis Béliveau a été nommé maire suppléant pour les prochains trois mois...
 O-O-O-O-O

Le conseil a remis pour étude une suggestion de la commission scolaire locale demandant le percement de la rue St-Paul jusqu'à la rue Blais...
 O-O-O-O-O

La question du ruisseau situé à l'arrière de la rue Labbé du côté de la paroisse Ste-Victoire a encore une fois été apportée au conseil... On a suggéré la tenue d'une rencontre entre les conseils de ville de Ste-Victoire et Victoriaville pour étudier cette question...
 O-O-O-O-O

Le maire Denis St-Pierre a déclaré que le déficit du dernier exercice financier se chiffrait à \$65,000 mais comprenait le remboursement d'une partie de la dette accumulée de la ville qui doit être de \$0,00 au 1er janvier 1971 suivant la loi...
 O-O-O-O-O

Le conseil a accepté de verser \$1,200 à la campagne de la fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet à la demande du président de la campagne, Me Jules Allard... On a également consenti un don de \$10 pour l'oeuvre des Filles d'Isabelle, Cécile Ste-Victoire...
 O-O-O-O-O



PSYCHIATRIE EXPLIQUEE — La Chambre de commerce d'Arthabaska a accueilli les membres du département de psychiatrie de l'Hôtel-Dieu. Le Dr Léon-Philippe Langeleur a remercié le conférencier, le psychiatre Louis Voyer, et le psychologue Roger Voyer, et le psychologue Roger Laplante. Une soixantaine de convives ont apprécié les propos de M. Voyer. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Blanchissage pour les Cougars

VICTORIAVILLE, (JR) — Les Cougars de Black Lake ont vaincu la Mercerie Raoul Saucier 3-0 lors d'un match régulier de la ligue de ballon sur glace O'Keefe. Les compteurs des Cougars ont été Jacques Baril, Roland Gravel et Pierre Couture. Dans un autre match, le Café Central a disposé des Lynx 2-0. Brière et Poirier ont marqué les buts des vainqueurs. Dans la troisième partie, le Syndicat du Vêtement a difficilement battu le club Ste-Marie de Blanford 2-1. Les compteurs du Syndicat furent Paul Gosselin et Roger Pinard et pour Ste-Marie Jacques Baron.

Les Oiseaux Bleus ont triomphé du restaurant Nid Blanc 3-0. Michel Lassonde, Gérard Garneau et Clément Paquin ont marqué les buts de cette joute. Dimanche soir, l'hôtel Kébec a dû s'avouer vaincu contre le Châtelet des Bois par le pointage de 2-1. Nelson Lehoux et Pierre Rouleau ont compté pour les vainqueurs et Claude Jutras pour les perdants. Dans la section féminine, les coquettes de Princeville ont poursuivi leur série de gains consécutifs en battant le Colibri 2-0. Johanne Michel et Louise Benoit ont procuré la victoire aux coquettes avec chacun un but.

Le A. Gentes de Défay a pris la mesure du Dupont Transport grâce à un gain de 2-0. Pierre Bouchard et Michel Laineau ont marqué les buts du A. Gentes. Dans une autre partie de la section féminine, France Bergeron a marqué l'unique but de la partie pour permettre au Capri de Ste-Eulalie de vaincre les Zeds de St-Paul 1-0. Dans le dernier match de la fin de semaine du circuit Normand Arbour, le club A.J.R. et le club Mayrand et Frères de Tingwick ont fait match nul 2-2. Les compteurs du Tingwick ont été Pierre Plourde et Serge Charette tandis que Michel Hupe comptait les deux buts de l'A.J.R.



EXPOSITION DE CERAMIQUE — Le public pourra visiter l'exposition de céramique du couple Guy Crottet jusqu'à vendredi à la Caisse populaire de Victoriaville. Ici, Mme Suzanne Bastien, directrice du Centre d'art de Victoriaville, admire une poterie en compagnie de sa fille Christiane. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Autre fleuron pour le club le "Clan": une ligue de curling?

VICTORIAVILLE, (RT) — Le club sportif "Le Clan", un caractère de Victoriaville, songe à la mise en marche d'une ligue de curling au profit de tous les membres intéressés. On sait que le club sportif Le Clan compte le curling, le ballon sur glace et le hockey comme sport hivernal; durant la saison estivale, les membres orientent leur action vers la balle-molle et le ramping.

Le club sportif Le Clan a déjà trouvé un commanditaire responsable des activités du circuit. En effet, la brasserie O'Keefe de l'agent Sylvio Tremblay a bien voulu secondar cette initiative. Le gérant du club, Réal Allard, a bon espoir de former une ligue bien structurée au profit des membres intéressés.

M. Jacques Blanchette, président de la ligue intercommunale de curling O'Keefe, a révélé vouloir compter sur la participation de huit équipes autant féminines que masculines. Les matches seraient disputés le dimanche après-midi ou le soir.

Présentement, le circuit est en période de formation et déjà quatre clubs ont signifié leur participation. On espère accueillir quatre autres équipes pour bien mener le circuit. Le président Blanchette escompte débiter la saison régulière vers la mi-novembre.

Optimisme

Le gérant du club sportif Le Clan, Réal Allard, n'a pas caché son optimisme face à cette nouvelle possibilité. Le club compte sur l'équipe Raoul Saucier au ballon sur glace, le Demers et Hamel au hockey commercial et entrevoit une bonne participation au curling. Durant l'été, le club de balle-molle Raoul Saucier représente le club qui prend de plus en plus d'ampleur.

Enfin, le gérant Allard a affirmé la possibilité de compter sur un local réservé aux participants de l'organisation "Le Clan". Nul doute que les membres apprécieraient une telle possibilité et le gérant Réal Allard ne ménage pas ses efforts en vue d'apporter encore un atout au club Le Clan de plus en plus populaire à Victoriaville.

Trois-Rivières et l'hôtel Huron: une victoire

VICTORIAVILLE, (ML) — Le Trois-Rivières Auto Electric et l'hôtel Huron ont enregistré chacun une victoire, hier soir, lors du programme double présenté dans la section "B" de la ligue Commerciale Molson.

Dans la première joute, l'hôtel Huron a pris une avance de 4-0 dans les deux premières périodes grâce à des buts de Jean-Claude Verville, Bertrand Gobeil, André Arsenault et Yves Beauchesne. Au troisième vingt, Gérard Lapierre a donné le premier but au Cormier et Yves Beauchesne a marqué un second filet pour le Huron. Le pointage de la rencontre a été complété par Ghislain Provencher du Cormier. Les officiels ont distribué 13 punitions mineures et 3 majeures à Verville et J.P. Martin, du Huron, et à Gaëtan Hamel, du Cormier.

Seconde joute

Dans l'autre joute, Jean Boisvert, Normand Dubreuil et Guy Cloutier ont ompté au premier vingt pour le restaurant Belvu et Nicol Côté a fait de même pour le Auto Electrique. Au second engagement, Jules Lamontagne, du restaurant Belvu et Bertrand Moreau, du Auto Electrique, ont compté. Le pointage a été complété par un but de Michel Brouillette à la troisième période. 15 punitions ont été distribuées durant cette joute.

Au sommaire: restaurant Belvu 3, Auto Electrique 4; hôtel Huron 5, Cormier Limité 2.

Assemblée du Syndicat du vêtement

VICTORIAVILLE, (JR) — C'est ce soir qu'aura lieu au Centre civique de Victoriaville l'assemblée régulière du Syndicat du vêtement sous la présidence de M. Henri-Paul Roux. Le président de la Fédération du vêtement du Québec, M. J. Noël Godin, sera également présent à la réunion.

Plusieurs items figurent à l'ordre du jour de l'assemblée générale de ce soir. Mentionnons le nouveau bénéfice de l'assurance-santé en vigueur depuis le 1er novembre, la question du chômage à l'intérieur des usines Rubin Bros et Ulex Corp., les développements dans les négociations en vue de la prochaine convention collective.

Les membres du Syndicat du vêtement sont cordialement invités à assister en grand nombre à cette importante assemblée où un prix de présence de \$400 sera tiré.

Céramiques exposées par un couple jusqu'à vendredi

VICTORIAVILLE, (RT) — Le public pourra visiter l'exposition de céramiques du couple Crottet à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville jusqu'à vendredi. L'exposition patronnée conjointement par le Centre d'art et la Caisse populaire présente les oeuvres céramiques de Nicole Grignon-Crottet et Guy Crottet.

Les deux céramistes de notre région, établis près de St-Norbert, présentent des oeuvres diverses aux amateurs d'art. On peut admirer l'art de la poterie utilitaire telles que chopes à bière, vaisselle, tasses différentes, bols et autres objets que nous utilisons chaque jour. Nicole et Guy Crottet présentent aussi des oeuvres beaucoup plus élaborées, résultat de leur recherche professionnelle tant pour la forme que l'émail.

Même le profane pourra apprécier cet art vivant qu'est la céramique à retrouver sa fonction essentielle. Le couple Crottet est grandement spécialisé dans cet art. Nicole Grignon-Crottet s'est initiée aux arts appliqués à Montréal, boursière du gouvernement, elle a suivi un perfectionnement en France. Guy Crottet a de son côté étudié et pratiqué dans divers ateliers de Paris.

Collaboration au Centre d'art

Cette année, en accord avec Mme Suzanne Bastien, directrice du Centre d'art de Victoriaville, Nicole Grignon-Crottet enseignera la céramique au Centre d'art et plusieurs jeunes artistes pourront bénéficier de son talent et de son expérience. Les élèves apprendront les plus récentes techniques et ceux qui ont déjà une connaissance de cet art s'initieront au tour, à l'émailage et la décoration. Tous ces cours artistiques se donneront aux ateliers des deux céramistes près de St-Norbert.



CURLING "LE CLAN" — Le club sportif "Le Clan" de Victoriaville songe à la mise sur pied d'une ligue de curling. On voit ce club unique à Victoriaville. Le président Jacques Blanchette, la secrétaire, Mlle Hélène Boily, et le gérant du club Le Clan, Réal Allard ont déjà débuté leur période d'entraînement. Le circuit prévoit la participation de huit équipes évaluant au club de curling Laurier. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Cours en techniques administratives

ARTHABASKA, (RT) — Durant les dernières dix semaines, une quinzaine de membres de la Chambre de commerce d'Arthabaska ont suivi des cours en techniques administratives. Ces membres ont reçu une attestation officielle du ministère de l'éducation pour cette étude.

Les membres de la Chambre de commerce ont bien apprécié ces cours dispensés par M. Pierre Giroux. Irène Toupin a félicité les membres au nom de la Chambre de commerce d'Arthabaska et la Chambre provinciale promotrices de cette initiative.

Au cours de la dernière réunion, on a décidé de secondar la Chambre provinciale en ce qui concerne la route Trans-québécoise à savoir que la future route devrait avantager les villes d'Arthabaska, Victoriaville, Danville et l'ensemble de la région avant Drummondville déjà chové par la Transcanadienne.



LIONS — Le comité féminin du club Lions de Victoriaville vient de compléter son travail de dépistage de troubles visuels dans les écoles. Sur la photo, Mme Jean-Marc Fréchette dirige un examen. (Photo La Tribune, Victoriaville)

L'actualité au pays de l'érable

PRINCEVILLE, (GAB) — LE CONSEIL MUNICIPAL DE Princeville fait exécuter d'importants travaux à son système d'égouts du centre-ville. La partie concernée dans le projet est celle comprise entre les rues Mgr Poirier et St-Jean-Baptiste, sur l'avenue St-Jacques. Ces travaux sont nécessaires à cause d'une défectuosité constatée au réseau des égouts dans ce secteur.

LES POMPIERS de Princeville ont répondu à un appel pour un feu chez M. Richard Bernier, avenue St-Charles. Toutefois, les flammes étaient déjà éteintes à l'arrivée des sapeurs; les dommages sont minimes.

LE HOCKEY MINEUR de Princeville a un nouveau président. M. Roland Lavigne a accepté de remplir cette fonction. M. Ernest Bélanger est vice-président et M. Jean-Claude Leclerc est en charge du secrétariat. Des remerciements ont été adressés au président ex-officio, M. Richard Michel, pour le magnifique travail accompli en 1969-70. L'inauguration officielle des activités de la saison 1970-71 est prévue pour 2 heures de l'après-midi le dimanche, 1er novembre, au Centre sportif Jean Béliveau de Victoriaville. Les Midjets, les Bantams, les Pee-Wee de Princeville rencontreront des équipes de Victoriaville de mêmes catégories. Pour l'entraînement, les jeunes de Princeville sont sous la direction générale du R. F. Paul de la Sablonnière.

LE CLUB DES AMATEURS DE GOLF DE PLESSISVILLE INC. a décidé de maintenir ses opérations. C'est là le résultat de l'assemblée convoquée pour étudier la marche à suivre de l'entreprise. Sur les 95 membres faisant partie de la compagnie, 42 étaient présents à la réunion au cours de laquelle des questions financières ont principalement retenu l'attention.

A ST-PIERRE-BAPTISTE, la valeur des propriétés situées dans les limites de la municipalité est maintenant de \$198.000. Le rôle a été homologué il y a quelque temps et les changements sont mineurs sur celui de l'an dernier. Le conseil municipal a mis au point son propre service pour l'entretien des chemins durant l'hiver, projet réalisé il y a quelques années déjà et qui donne satisfaction. Trois hommes seront en fonction cette année encore pour maintenir en bon état les 37,4 milles de route de la localité.

LA SURETE MUNICIPALE de Plessisville n'a eu que deux accidents de la circulation à "couvrir" ces jours derniers. Il s'agit d'accrochages qui n'ont fait que des dommages matériels de peu d'importance. Le directeur du Service de la police, M. Edouard Lebrun, invite automobilistes, cyclistes et piétons à être très prudents à cette période-ci de l'année alors que feuilles mortes, pluies froides rendent la chaussée très glissante.

LE BUREAU DES RENSEIGNEMENTS AGRICOLES de Plessisville dispose d'une volumineuse documentation sur la production, le cheptel et autres détails sur les fermes des onze municipalités du bas du comté de Mégantic. M. Alain Mayer, agronome, en a dressé des graphiques.

LES CHEVALIERS DE COLOMB de Plessisville ont eu un mois d'octobre actif avec banquet aux huîtres et installation des officiers comme principales manifestations au programme. L'attention va maintenant au recrutement de candidats pour une initiation. Le grand-chevalier, M. Gilles Genest, a demandé à tous les membres de se faire les propagandistes de l'Ordre colombien.

LES OPTIMISTES de Plessisville ont reçu le lieutenant-gouverneur de la zone VII pour un souper-causerie. M. Normand Daneau a communiqué le programme général de l'année dont le thème principal est: ENGAGEMENT ET PARTICIPATION. Le président des Optimistes, M. Aurèle Marcoux, et les membres ont reçu instruction de donner une attention spéciale à l'art oratoire juvénile, à la SEMAINE D'APPRECIATION DE LA JEUNESSE et à la SEMAINE DU POLICIER-EDUCATEUR ET DU RESPECT DE LA LOI.

LES JEUNESSES MUSICALES DU CANADA, section de Plessisville inaugureront la saison 1970-71 le jeudi, 5 novembre. Le concert sera donné à l'église de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima. Pour cette manifestation, des invitations ont été faites à tous les membres recrutés dans la région lors de la campagne organisée à cette fin. Les intéressés à profiter de ces concerts de la saison 1970-71 et qui ne se sont pas encore inscrits comme membres J.M.C. pourront le faire le soir du 5 novembre.

Acton Vale en bref

Résultats du hockey mineur

ACTON VALE, (DNC) — Voici les résultats des joutes du hockey mineur disputées à Acton Vale:

MIDGET: 1— Les Mets ont défait les Jets 4-3. Berthier Blanc a été le meilleur des gagnants avec un but et deux passes. 2— Les Nobles ont vaincu les Kids 5-3; Michel Massé a été le meilleur avec 2 buts et une passe. 3— Les Mets ont eu raison des Kids 3-2; 4— L'excellent tenue offensive de Yvon Paré avec trois buts et deux passes a permis aux Nobles de vaincre les Jets 6-1.

BANTAM: 1— Les Condors ont battu les Vautours 2-0. 2— Les Nobles ont vaincu les Vautours 4-2; André Seyer a brillé avec 2 buts.

PEE-WEE: 1— Les Léopards ont eu raison des Cougars 6-2. Pierre Francoeur s'est signalé avec 4 buts et 2 passes cependant que Pascal Ledoux offrait 2 aides. 2— Joute nulle 0-0 entre les Lynx et les Lions. 3— Les Tigres ont vaincu les Lynx 2-0; Bernard Ledoux a réussi un but et fourni une passe. 4— Les Léopards ont eu raison des Lions 3-2. 5— Les Tigres ont battu les Lions 2-0; Luc Beaudrand a obtenu les deux filets des vainqueurs.

MOSQUITO: 1— Les Royaux ont triomphés des Braves 2-1. Patrice Clément a comploté un but et fourni une passe. 2— Les Royaux ont poursuivi leur poussée victorieuse en l'emportant 3-1 sur les Castors. Patrice Clément, Sylvain Chevalier et Daniel Loisel ont comploté chacun un but.

Dans la ligue féminine de ballon-balai

ACTON VALE, (DNC) — Les activités régulières de la ligue de ballon-balai féminine du président René Faubert se sont poursuivies au Centre sportif d'Acton Vale: L'Amicale St-André a vaincu Upton 2-0. Denise Laliberté a ouvert le pointage aidée de Valouette Witty qui a aussi fourni une passe sur le 2e filet comploté par Nicole Gévy.

L'équipe du Manoir Acton dirigée par Roger Bourgeois a blanchi le club de St-Liboire 5-0. Suzanne Deslandes a brillé à l'offensive en marquant deux buts et en fournissant un aide. Gisèle Gagnon a été dérivée avec deux filets tandis que Lorraine Meunier alla d'un filet et d'une assistance. Gisèle Leclerc et Cécile Guilmette ont offert une aide.

Semaine de la Caisse populaire

ACTON VALE, (DNC) — La semaine de la Caisse populaire a été inaugurée officiellement mardi le 27 octobre à Acton Vale.

Cette semaine spéciale a été inaugurée officiellement au cours d'une conférence de presse qui s'est déroulée à la Caisse populaire St-André et qui réunissait le régisseur de la Régie des rentes du Québec, Me Wheeler Dupont, et un groupe de dirigeants de la Caisse populaire.

Après cette conférence de presse, les dirigeants au nombre d'environ 350, se sont rendus à la polyvalente Robert-Quimet d'Acton Vale où un buffet froid a été servi. Le président de l'Union régionale de St-Hyacinthe et M. Napoléon Mackay, directeur général de l'Union régionale, couperont conjointement le gâteau symbolique du 70e anniversaire de fondation des Caisses populaires qu'ils distribueront aux invités.

Tous se dirigeront ensuite à l'Auditorium de l'institution où Mlle Yolande Laviolette, sociologue et directrice du Service de l'éducation de la consommation à la Fédération des Caisses populaires de la province, tenait une conférence.

Différentes autres activités se dérouleront au cours de la soirée.

Joutes dans la ligue Dépression

ACTON VALE, (DNC) — La ligue Dépression du président Jean-Paul Tétrault a poursuivi ses activités au Centre sportif local:

Le Club "Mon Poser Acton" a défait difficilement la Plomberie G. Côté 4-3. André St-Amant, Mario D'Anjou, Guy Champagne et Daniel Drolet ont été les auteurs de ces filets. Réjean Plourde a enregistré son 2e tour du chapeau de la saison en comptant les 3 buts des siens aidé de Réal Plasse et de Denis Valiquette.

Le Club de golf a littéralement écrasé Matériaux de Const. Acton en l'emportant par le compte de 13-4. André Jetté et Jean-Pierre Ethier ont dirigé l'offensive avec 4 buts chacun; René Constantin en compte trois; Serge Lépine et Gaby Meunier, un chacun. Raymond Messier, Jacques Rousseau, André Lamothe et Yvon Doyon marquèrent pour les perdants.

Ouverture de la ligue Junior C

ACTON VALE, (DNC) — La ligue de hockey Junior "C" du président André Jetté a ouvert sa 1ère saison au Centre sportif d'Acton Vale. Une brève cérémonie d'ouverture a précédé la joute alors que le président des Loisirs, M. Anatole Bergeron, a fait la mise au jeu. Il était entouré du président de l'Association du hockey mineur, le Dr Armand Méthod, des quatre instructeurs, M.M. Emile Maurice, Fernand Savoie, Paul Bertrand et Lucien Michaud du Président de la Ligue, M. André Jetté, et du secrétaire du circuit M. Richard Juras.

La joute d'ouverture a été remportée par les Esperviers de St-Germain qui ont blanchi Acton Vale 1-0. Jean MacLure a été le héros de cette victoire en comptant l'unique filet sur une passe de Denis Labonté.

La Chambre de commerce centre-sud veut le même tracé pour la Trans-Québécoise

ASBESTOS, (ML) — La Chambre de commerce régionale centre-sud qui comprend les villes de Richmond, Danville, Asbestos, Arthabaska, Victoriaville, Princeville, Plessisville, Nicolet et Deschambault, a fait parvenir au ministre de la Voirie une résolution adoptée à sa dernière assemblée régulière tenue à Asbestos. L'essentiel de cette résolution est l'effet d'accorder une priorité au tronçon de la route Trans-Québécoise entre Sherbrooke et le pont de Trois-Rivières, en suivant le tracé déjà établi.

Si la Chambre de commerce régionale a cru bon de faire cette demande, c'est qu'à différentes occasions; le ministre de la Voirie a fait certaines déclarations laissant entendre qu'il serait à propos que

le tracé de cette route soit modifié de façon à passer à l'ouest de Drummondville. Selon le président de la Chambre, il n'est pas question de priver une région à l'avantage d'une autre, mais d'équilibrer les services routiers entre les différents municipalités. Drummondville est déjà avantagéement desservie par la route Transcanadienne, tandis que les villes d'Asbestos,



AUX CHEVALIERS DE COLOMB — Les Chevaliers de Colomb du conseil 2174 de Drummondville ont rendu un brillant hommage à leur aumônier. Ils ont remercié l'abbé Jean-Paul Contin des services qu'il leur a rendus, et le féliciter par la même occasion de sa nomination comme curé du village de Ste-Christine. Sur cette photo, l'abbé Contin reçoit les félicitations de M. André Tremblay, Grand Chevalier. Nous pouvons également reconnaître sur ce cliché l'abbé Martin Courchesne, M. Philippe Bernier, maire de la cité, et l'abbé Deshaies. (Photo La Tribune, Drummondville)

Colloque sur l'orientation des terrains de jeux à Victoriaville

VICTORIANVILLE, (JR) — Un grand colloque québécois sur l'orientation des terrains de jeux en 70 sera tenu à Victoriaville les 6 et 7 novembre. Les responsables de ce colloque sont M. René Gauthier en charge de l'organisation, M. Gilles Guay à la programmation et M.M. Michel Marcotte et Jean Roux, responsables de la technique.

La réunion des dirigeants L'inscription et l'ouverture

Le colloque aura lieu le vendredi soir le 6. Samedi, il y aura travail en atelier sur des sujets tels que le personnel, les sports, le socio-culturel, la natation et les piscines, la jeunesse, le plein-air, le budget. Au dîner, il y aura conférence du nouveau maire de Victoriaville, M. Denis St-Pierre, qui parlera de la perception des activités estivales "vue d'en haut".

Vers 1h.30 p.m., les participants retourneront en atelier et vers 5h.30, il y aura plénière et discussion générale sur les rapports des trois animateurs. La clôture du colloque aura lieu vers les 5 heures.

Barn-dance organisé par le Richelieu

PLESSISVILLE, (GAB) — Une formule différente est adoptée en 1970 pour la manifestation publique annuelle organisée par le Richelieu de Plessisville. Ce sera une soirée "barn-dance" qui aura lieu le vendredi, 27 novembre, à l'école des Métiers. Le président du Richelieu, M. Gérard Raymond, et les membres ont formé un comité qui a la responsabilité de faire un succès de la soirée. La direction de ce comité est assurée par le Dr Jos. Bélanger, médecin vétérinaire. On a donné le nom original de Ranche à cette activité du 27 novembre à laquelle le grand public est invité à assister.

Des surprises sont réservées à ceux qui prendront part à la Ranche. La vaste salle de l'école des métiers sera aménagée de façon particulière pour la circonstance. Le Dr Bélanger et ses aides ont déjà tout un plan en tête pour des décors appropriés à la fête. Les détails du programme ne sont pas encore dévoilés mais il est question de donner une véritable atmosphère de "grange" à la salle. Des volailles occuperaient même un coin du local transformé en poulailler pour les besoins de la cause.

A l'Unité sanitaire

DRUMMONDVILLE, (AR) — L'Unité sanitaire du comté de Drummond tiendra cette semaine quatre cliniques de puériculture et d'immunisation contre la coqueluche, la diphtérie, le tétanos, la polio et la varicelle et dispensera de ses vaccins contre la rougeole pour les enfants de 1 à 10 ans. Ces cliniques se tiendront cet après-midi, à 1h.30, au bureau de l'Unité sanitaire, au 345, de la rue Marchand, demain mercredi, à 10 heures a.m., au sous-sol de l'église St-Philippe et demain après-midi à 2 heures à la salle paroissiale de St-Germain ainsi que jeudi à 10 heures de l'avant-midi au Centre récréatif St-Jean-Baptiste.

LE CAPITAINE BOURGEOIS EXPLIQUE L'INSTITUT DE POLICE DE NICOLET

PLESSISVILLE, (GAB) — Le capitaine Conrad Bourgeois de l'Institut de police de Nicolet était le conférencier invité à un souper-causerie du Richelieu de Plessisville. Le rôle du policier dans la société moderne, les lois de la police, les structures de l'Institut de police de Nicolet, le programme des cours qui sont donnés, les structures de la direction sont autant de domaines sur lequel le capitaine Bourgeois a entretenu ses auditeurs intéressés. Le conférencier a précisé que ceux qui désirent profiter des cours donnés à l'Institut de police de Nicolet doivent être recommandés par un conseil municipal, un directeur de police ou des autorités représentatives des services d'ordre.

LES MEMBRES DU RICHELIEU de Plessisville ont appris du capitaine Conrad Bourgeois que l'Institut de police de Nicolet, fondé il y a deux ans, a pour but de former des policiers honnêtes, compétents, bien au courant des lois et des droits des individus. Les résultats obtenus jusqu'à maintenant prouvent l'efficacité des cours qui y sont donnés, a fait remarquer le capitaine

Elections à Bromptonville

A Bromptonville, M. Bernard Turgeon a été élu avec une majorité de 145 votes. On sait que M. Turgeon était l'adversaire de M. Jean-Marie Thibault, conseiller sortant de charge.

Victoires du CEGEP dans deux domaines

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les gymnases de l'école Jean-Rimbault et de Paul-Rousseau étaient le site de la première rencontre de la saison régulière en ballon-paquet et en handball, alors que le CEGEP de Shawinigan était le visiteur

En handball, le CEGEP de Drummondville a écrasé Shawinigan par le compte de 36 à 13. Pour l'équipe locale, dirigée par André Lamy, Pierre Lemaire s'est avéré l'étoile individuelle en marquant 16 points. Christian Hénaire, Luc Leblanc et Gaetan Houde ont également connu une bonne route avec respectivement 10 8 et 8 points. Pour l'équipe adverse, Pierre Lemire s'est distingué en marquant 10 points.

En ballon-paquet, l'équipe féminine de l'instructeur Gilles Goulet a remporté sa première victoire par le compte de 37-12. France Bellemare a dirigé l'attaque du Drummondville en marquant 11 points, secondée par Francine Houle et Hélène L'Heureux avec sept points. Sonia Benvenuto a pour sa part marqué cinq points. Dans le camp des visiteurs, Louise Simard et Hill Shirley ont été les meilleures avec respectivement cinq et trois points.

L'équipe masculine de Drummondville, s'est inclinée devant son adversaire au compte de 73 à 47. Gilles Payette a sans contredit été l'étoile de la joute avec 26 points. Les autres compteurs du Shawinigan ont été François Dostigny avec 12 points, Daniel Lessard avec 11 points et Michel Eugène avec neuf points.

Pour Drummondville, Jacques Lemaire et Gilles Paradis se sont signalés avec chacun 10 points. Normand Dionne et Jacques Proulx ont marqué respectivement neuf et sept points.

Ligue de hockey ASC: ouverture de saison

DRUMMONDVILLE, (JM) — La Ligue de hockey "A.S.C." entreprendra ses activités pour la saison 1970-71 ce soir à compter de 21 heures alors que deux parties seront disputées sur la surface givrée du Centre civique de la rue Cockburn.

Le gérant de la section de hockey à l'A.S.C. est M. Paul Allard tandis que le président de la ligue est M. Michel Gingras. M. Denis Langevin occupe pour les prochains mois le poste de publiciste.

Toutes les rencontres de cette ligue sont célébrées pour les mardis soirs, de 21 heures à minuit. Les quatre équipes faisant partie de cette ligue sont le Pepsi-Cola Liège du capitaine Paul Péloquin, le Bergeron Sports du capitaine Réal Dumont, Molson Limitée dont Marcel Mongrain en est le capitaine et l'U.O.T.A. local 1435, dont Claude Courchesne occupe le poste de capitaine. La cédule régulière est de 12 semaines.



Nana Mouskouri

Nana Mouskouri sera à Drummondville le 12

DRUMMONDVILLE, (AR) — Une autre excellente vedette se produira pour le public drummondvillois, en marge de la série de grands spectacles présentés cette année, à Drummondville, alors que Nana Mouskouri offrira un tour de chant au Drummond, jeudi le 12 novembre, à 9 heures p.m.

C'est ce que vient d'annoncer Marcel Labbé, qui a précisé que Nana Mouskouri sera à cette occasion accompagnée de l'ensemble Les Athéniens. Nana Mouskouri, qui le public drummondvillois a déjà eu l'occasion d'entendre et d'applaudir dans le passé, chante en français, en allemand, en italien, en espagnol et en anglais, sans la moindre trace d'accent, ce qui ne fait qu'augmenter sa prestige mondial. Evidemment, elle chante aussi en grec, sa langue maternelle.

Aubert et Paradis gagnent un rallye

C'est le duo formé de Guy Aubert et de Michel Paradis qui a remporté les honneurs du rallye "parce d'huîtres organisé" par le club auto-sport Cobra de Victoriaville durant la dernière fin de semaine.

Cette équipe n'a perdu que 6 points. Les frères Richard et Marcel Moreau, au volant d'une Mercury, ont également perdu 6 points mais la première place est allée à l'équipe Aubert-Paradis, sur Chevrolet, ces derniers ayant passé un point de vérification à 0.

Cette épreuve était commanditée par M. Sylvio Tremblay, agent O'Keefe dans la région. Au total, 16 équipes ont pris le départ. Voici dans l'ordre le classement des équipes et le nombre de points perdus par chacune.

3ème, Michel Rheault et Gilles St-Cyr, Cortina, 9 points; 4ème, Réal et Louise Roy, Corvette, 9 points; 5ème, Yves et Micheline Paris, Ford, 13 points; 6ème, Maurice Beaudoin et Jacques Charette, Volkswagen, 15 points; 7ème, Marc et France Langelier, Austin mini, 19 points; 8ème, Huguette et Michel Beaudet, Buick, 20 points; 9ème, Benoit Comtois et Lucille Desjais, Ford, 26 points; 10ème, Florent Beauchemin, France Leblanc, Peugeot, 36 points; 11ème, François Poliquin, Pierre Mailhot, Renault, 36 points; 12ème, Corrie Hermans et Hélène Roux, Fiat, 41 points; 13ème, Marcel Rivard et Pierre Lamoureux, Volvo, 41 points; 14ème, Gaston Lambert et Jocelyne Lettré, Dodge Dart, 250 points. Deux équipes n'ont pas terminé l'épreuve: Pierre Patry et Claire Blondin sur Ford et Carol Dufresne ainsi que Jacques Vigneault sur Jeep Willys.

Instruments de musique de toutes sortes: PIANOS — ORGUES — GUITARES — ACCORDEONS Amplificateurs de toutes marques SPECIAL ORGUE PIANO à partir 39,95 de ACCEPTATIONS ECHANGES

BERNARD & FRERE 4814 Drummondville — Tél. : 472-5406



- Tu veux devenir un homme d'affaires
- Commence dès maintenant
- Demande ta route du quotidien

LA TRIBUNE signale : A SHERBROOKE : 569-9201

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, compose les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136	Coleraine	423-4907	Drummondville	478-1328	Plessisville	362-2065	Victoriaville	758-8777
Arthabaska	357-2359	Cookshire	875-3218	East Angus	832-3450	Princeville	364-5628	Warwick	358-2185
Asbestos	879-2457	Cavanville	263-0244	Granby	378-8114	Richmond	826-2136	Waterloo	539-0164
Black Lake	423-5371	Danville	839-2445	L.-Mécanique	583-0748	Scottsboro	657-4697	Waterloo	837-2142
Brompton	846-2388	Daouville	864-4188	Lambton	486-2682	Therford	335-9952	Weedon	877-2190
Coaticook	849-3742	Disraeli	449-2181	Magog	843-5144	Valcourt	532-2518	Windsor	845-2168

Magog en bref

MAGOG, (CT) — Deux candidats à l'échevinage de Magog MM. Léo Ducharme et Gérard Vallières ont respectivement perdu leur dépôt de \$50 n'ayant pas recueilli le tiers des bulletins accordés à l'élu.

O—O—O—O—O
Trois candidats étaient en lice au siège numéro 3 laissé vacant à la suite de la décision de M. Gérard Longpré de se porter candidat à la mairie de Magog et ayant été élu par 24 voix de majorité sur son seul adversaire M. Maurice Theroux, maire sortant.

O—O—O—O—O
Le pourcentage du vote enregistré à la mairie a été de 66,3 ce qui marque une augmentation de 7,3 pour cent par rapport à l'élection de 1967.

O—O—O—O—O
Au niveau de l'échevinage, le pourcentage s'établit comme suit: siège numéro 1: 70,4; au numéro 2: 61,3; au numéro 3: 70,5; au numéro 5: 66,4; et enfin au numéro 6: 75 p.c.; bref, le vote s'est avéré relativement élevé si on le compare à celui des années antérieures.

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le Dr Guy Lajeunesse n'a pas apprécié du tout l'expérience qu'il a vécue dans la nuit de dimanche à lundi alors qu'il s'est égaré dans les bois de Ditchfield au cours d'une excursion de chasse... dès son retour sur le plancher des vaches, il a entrepris de célébrer dignement son sauvetage... ses amis chuchotent qu'il est de ces chasseurs à qui il suffit de faire trois fois le tour d'un arbre pour perdre le nord... il aurait même pris la ferme résolution de chasser dorénavant dans sa piscine...

O—O—O—O—O
Il y a une semaine, une semblable mésaventure était arrivée au Dr Gérard Bolduc, un chirurgien dentiste de Lac-Mégantic... l'auguste praticien avait erré pendant une demi-journée dans les bois avant de retrouver sa route... le chevreuil qu'il pourchassait court encore...

O—O—O—O—O
Des rumeurs non confirmées voulaient hier qu'un autre disciple de Nemrod se soit perdu dans les bois avoisinant la frontière canado-américaine... la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, ne signalait cependant aucune disparition... il ne faudrait toutefois pas s'en surprendre puisque dimanche après-midi pas moins d'une demi-douzaine de chasseurs se sont temporairement égarés dans ce secteur...

O—O—O—O—O
A voir la grosseur des pièces que certains chasseurs ramènent de leurs excursions, nous nous demandons si la chasse est un sport ou si ce n'est pas plutôt un jeu de massacre...

O—O—O—O—O
On déplore à Ste-Marguerite de Lingwick le décès de M. Raoul Racourc... le défunt était âgé de 51 ans...

Un nouvel uniforme pour les douaniers du Canada

ROCK ISLAND (MD) — Tous les douaniers du Canada qui travaillent sur la frontière Canada-Etats-Unis portent depuis hier le nouvel uniforme de couleur bleu médium. Dans les 275 ports de douane du pays, les douaniers ont porté pour la première fois officiellement ce nouvel uniforme qui est d'avant-garde par sa couleur et sa coupe. Auparavant, il y avait trois boutons pour la boutonnière, il y en a maintenant quatre. Il y a 8.200 douaniers au Canada. Cependant, il y a seulement environ 1.900 qui portent l'uniforme.



Deux douaniers de Rock Island, MM. Donald Prangle et Yvan Ledoux, posent avec le nouvel uniforme des douaniers de tout le Canada. Cet uniforme a été porté hier par tous les douaniers de la frontière pour la première fois.
(Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Inauguration d'un jeu de croquet

EAST ANGUS, (GP) — Les membres de la Corporation du Domaine de la Sapinière, en compagnie de leurs épouses, un groupe de Chevaliers de Colomb et de pensionnaires se sont réunis à la Salle Bouchard du foyer pour personnes âgées d'East Angus, dans le but d'inaugurer un jeu de croquet intérieur, fruit d'un travail en équipe entre les membres de la Corporation et les Chevaliers de Colomb du Conseil 2849 d'East Angus. Le directeur du foyer, M. Armand Mailhot souhaita la

bienvenue aux participants et expliqua le double but de la rencontre: soit l'inauguration du jeu de croquet et la fraternisation entre les pensionnaires et les divers organismes de l'extérieur.

Le président de la Corporation, le Dr Oscar Guérette expliqua en son nom, au nom de l'organisme dont il préside les destinées et au nom des pensionnaires, la plus vive gratitude aux Chevaliers pour leur dévouement au profit de nos personnes âgées. Ce dernier a souligné une fois de plus le grand désir de tous ses collègues de procurer le plus de bonheur possible aux résidents du Domaine de la Sapinière.

Les grosses quilles

LAC-MEGANTIC, (GD) — Après 24 parties, Germain Lessard continue de mener le bal dans la ligue masculine de grosses quilles avec une moyenne de 170.

Il ne devance cependant que par un point Mario Durand Gaston Champagne suit avec une fiche de 165, devant Réjean Turcotte et Alphonse Pouliot à 162, Réal Cyr et Serge Morin à 161, et Lorenzo Pilotte à 160.

Au classement des équipes, c'est le Mégantic Esso qui domine avec 23 points, devant le Dodier et Frère à 22 l'hôtel Lassalle à 21 et le club Chez Maurice à 19.

Bury s'organise contre les incendies

BURY, (Spéciale) — La municipalité de Bury n'a pas encore reçu le camion à incendie.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le maire de cette localité, M. Gordon Dougherty. Par ailleurs, M. Dougherty a fait ressortir que même si les ira ux ne sont pas encore complètes pour la construction du poste à incendie, ceux-ci sont passablement avancés.

Dans les bois de Ditchfield

Le Dr Lajeunesse est retrouvé

LAC-MEGANTIC, (GD) — Des chercheurs patrouillant les bois du canton de Ditchfield, à la hauteur de la frontière canado-américaine, ont retrouvé vers six heures trente-huit hier matin le Dr Guy Lajeunesse, un chiropraticien de Lac-Mégantic qui s'était égaré dimanche après-midi dans ce secteur au cours d'une excursion de chasse.

Parti avec un compagnon dont il devait se séparer un fin d'après-midi, le Dr Lajeunesse aurait pris une mauvaise direction et, plutôt que de rejoindre un chemin de halage où l'attendaient ses camarades, il se serait enfoncé dans une zone marécageuse. La nuit tombant à bonne heure à cette époque de l'année, il aurait choisi de demeurer sur place plutôt que continuer à errer à l'aveuglette dans l'obscurité

dans cette forêt où, des deux côtés de la frontière s'étend sur plusieurs milliers de milles carrés.

Ses compagnons ont constaté sa disparition dès dimanche soir et ils se sont mis à sa recherche mais, devant le risque de s'égarer eux-mêmes dans la futaie, ils ont décidé d'attendre le lever du jour avant de reprendre les recherches. Au matin, un quinzaine de volontaires dont plusieurs policiers étaient sur les lieux. Une équipe de chercheurs formée de MM. Georges Martin et Jean-Claude Gagnon devait avoir le bonheur de retrouver le disparu. M. Martin ayant tiré un coup de feu pour signaler sa présence et un coup de feu ayant répondu à son signal, tous deux se sont dirigés vers l'endroit d'où provenait la dé-

tonation. Ils ont découvert le Dr Lajeunesse fort heureux d'être tiré de la mauvaise posture dans laquelle sa connaissance imparfaite des bois l'avait placé.

Ce dernier a raconté que, se sachant perdu, il avait jugé sage de s'arrêter et d'attendre que l'on vienne à son aide. Il s'est fabriqué sur le sol un lit grossier fait de branches de sapin. Il a tenté de dormir mais la chose lui a été impossible. N'ayant pas apporté de provisions ni d'allumettes ou de lampe de poche, il a trouvé la nuit fort longue. Aussi, c'est avec un soulagement indescriptible qu'il a aperçu MM. Gagnon et Martin venant à sa rencontre.

Il a déclaré qu'il s'agissait là d'une expérience qu'il ne souhaitait à personne.



L'église paroissiale d'Audet tombe lentement sous le pic des démolisseurs. Sur son emplacement s'élèvera un temple de dimension plus modeste.

Convention collective à la Domtar

WINDSOR — La direction de la société des Papiers fins Domtar Ltée, à Windsor, et les représentants du Syndicat national des employés de bureau de Windsor, et de la Fédération canadienne des travailleurs des papiers et de la forêt (CSN), annoncent qu'ils en sont venus à une entente sur les termes d'une nouvelle convention collective d'une durée de trente (30) mois pour les 74 employés de bureau. L'entente a été ratifiée par les membres du Syndicat. La nouvelle convention collective qui se terminera le 30

avril 1973 prévoit des augmentations générales variant de \$99 par mois à \$112 par mois, soit \$40 à \$43 par mois le 1er novembre 1970, une augmentation de \$40 à \$43 par mois à compter du 1er novembre 1971, et une augmentation de \$19 à 26 par mois à compter du 1er novembre 1972 pour les derniers six mois de la convention. La convention prévoit également des avantages sociaux accrus, les employés ont obtenu deux congés additionnels payés, quatre semaines de vacances après 17 ans de service à compter du 1er janvier

1971 et après 15 ans de service à compter du 1er janvier 1972. Le régime d'assurance sera amélioré par suite de contributions accrues de la compagnie; le régime de retraite a été amélioré de façon à donner des pensions plus élevées à compter du 1er janvier 1971, et à permettre aux employés qui le désirent de prendre leur retraite à l'âge de 62 ans sans réduction actuarielle à compter du 1er janvier 1973. L'élimination du système de contrôle des présences.

Les représentants pour le Syndicat étaient M. Henri-Louis Proulx, conseiller technique de la Fédération, M. Michel Champagne, président du Syndicat, M. Denis Lupien et M. Marcel Noël.

Les représentants pour la Compagnie étaient M. François Gilbert, directeur de l'usine, M. Jean-Paul Myre, conseiller en relations de travail au siège social, M. René Caza, surintendant de la comptabilité, M. Gérard Durand, surintendant du personnel et M. Pierre Lessard superviseur du personnel.

De nombreux accidents font deux blessés dans la région de Mégantic

LAC-MEGANTIC, (GD) — Plusieurs accidents de la circulation se sont produits au cours de la dernière fin de semaine dans le secteur desservi par les corps policiers qui ont leurs quartiers à Lac-Mégantic. Ces accidents, s'ils ont causé des dommages considérables, n'ont cependant fait que deux blessés.

Johanne et Diane Lott, de Rangeley, Maine, ont subi de légères coupures lorsque l'automobile conduite par leur mère, Mme Nicole B. Lott, a dérapé dans une courbe peu ensuite quitter la route, non loin de Woburn.

Les deux fillettes, âgées de sept ans et neuf ans respectivement, ont été transportées par les ambulanciers de la maison Jacques et Frères à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic où elles ont reçu les premiers soins.

L'automobile a subi des dommages de l'ordre de \$250.

Capotage
Une automobile a subi des dommages estimés à \$600 dans un capotage survenu sur la route reliant Notre-Dame des Bois à La Patrie. La conductrice, Mlle Hélène Brodeur, de Notre-Dame des Bois, n'a pas subi de blessures.

Dérapiage
Une automobile conduite par M. Yvan Bernard, de Ste-Clotilde, a subi de lourds dommages lorsqu'elle a quitté la route après un dérapiage. Son conducteur n'a pas été blessé.

Accrochage
Les automobiles de M. Gérard Pecteau et de Mme Euchariste Martin, de La Guadeloupe, ont subi des dommages estimés à \$350 dans un accrochage survenu au cœur du village de La Guadeloupe. Les deux véhicules étaient en marche arrière au moment de l'impact.

A Lambton
Un accrochage survenu à Lambton et impliquant les automobiles de MM. J. Bilodeau et J. Gaultin, tous deux de Lambton, a causé des dommages matériels estimés à \$400. Personne n'a été blessé.

Collision et fuite
Les automobiles de MM. Alain Donovan, de Thetford Mines, et Laurent-Paul Drouin, de La Guadeloupe, ont subi des dommages estimés à \$250 lorsqu'elle se sont tamponnées par l'arrière sur une route secondaire reliant La Guadeloupe à St-Honoré de Shenley. Quinze minutes après l'accident, une troisième voiture frappait la voiture de M. Drouin et son conducteur prenait la fuite après l'impact. Il devait être appréhendé quelques minutes plus tard par M. Patrice Jacques, constable de La Guadeloupe. Il a été identifié comme étant M. Aimé Bolduc de Sherbrooke. Il a été inculpé puis remis en liberté après qu'une accusation de délit de fuite eut été portée contre lui.

Elections au collège d'Alzon

BURY, (GP) — Mlle Hélène Bouchard d'East Angus a été élue présidente du collège d'Alzon, de Bury.

Comme par les années passées il y eût élection qui mettait en compétition quatre candidats à ce titre. Les candidats étaient: Hélène Bouchard, d'East Angus, Françoise Fortier, de Cookshire, Michel Boucher et Guylaine Savard, d'East Angus. L'on procéda au vote secret et les honneurs sont allés à Hélène Bouchard qui a recueilli 187 votes. Michel Boucher, d'East Angus s'est classé deuxième et obtient la vice-présidence du collège.

On organisa une fête en l'honneur de la présidente et ce fut congé pour les élèves. On y fit du chant, de la musique, de la danse, des discours etc.



PREMIER CHAMPIONNAT EN 24 ANS — Les membres de l'équipe de balle-molle Eastman avaient raison d'être fiers samedi dernier, alors qu'ils recevaient le trophée des éliminatoires de la ligue Inter-village. C'est la première fois en 24 ans que la municipalité de Eastman se mérite ce trophée. Dans l'ordre habituel: Denis Bouchard, le meilleur lanceur, Jean-Louis Dubois, le meilleur frappeur, Jean-Paul Beaugrand, capitaine, et instructeur de l'équipe et le commanditaire de l'équipe, Georges Lussier, représentant Labatt pour la région. Les autres équipes composant le circuit sont: Ste-Anne de Larochelle, Manoir Orford, Boscourt et Racine.
(Photo La Tribune, par F. Boisvert)

Le projet de Scotstown

RENCONTRE PROCHAINE AVEC LE MINISTRE

SCOTSTOWN — Mme Claire-K. Casgrain ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, et Frédéric ont cette semaine à décider de l'avenir de Scotstown sur le plan touristique.

En effet, le peintre Frédéric de Sherbrooke doit rencontrer cette semaine Mm Casgrain pour discuter de l'appui qu'apportera le ministère du Tourisme à son projet.

Projet

On sait que le projet consiste dans l'aménagement d'une immense peinture à partir d'une cheminée qui est désaffectée en plein centre du village. Par ailleurs, Frédéric voit aussi la possibilité de peindre la rue Principale ainsi que d'aménager un terrain de camping.

Si le gouvernement appuie ce projet, sa réalisation per-

mettra de fournir aux Cantons de l'Est la première oeuvre d'art qui permette d'offrir aux touristes une exclusivité mondiale au Québec sur le plan culturel.

Il n'y a jamais eu de projet aussi audacieux quoique l'idée de faire de Scotstown le centre du peintre au Québec s'est déjà réalisée avec beaucoup de succès dans certains pays où un groupe de peintres réalisèrent quelque chose de similaire.

Le projet de Frédéric puise son originalité du fait que ce peintre désire mettre la culture au service du tourisme. On sait que cette conception est fortement développée dans les Cantons de l'Est si l'on ajoute le projet du pavillon de la francophonie, projet qui a déjà reçu officiellement la bénédiction de M. Robert Bourassa, premier ministre du Québec, lors de son dernier entrevue

réalisé à Asbestos. Par ailleurs, M. Bourassa n'avait pas caché la possibilité lors de sa campagne électorale, de faire des Cantons de l'Est la deuxième région touristique au Québec afin de décongestionner les Laurentides.

On sait également que la région est la seule au Québec à fournir un marché de \$25 milliards dans un rayon de 500 milles sur le plan touristique. Cependant, aucun projet en vue d'aménager le territoire afin de développer cette industrie n'a encore été réalisé. On sait que Mme Casgrain a appuyé le projet de la Compagnie d'aménagements touristiques de l'Estrie. Dans lequel est inclus le projet de la francophonie. Tout porte à croire que Mme Casgrain poursuivra son travail dans la même ligne de pensée, en acceptant celui de Frédéric.



La résidence de M. Patrick Grondin, du sixième rang d'Audet, qui a été détruite par les flammes dimanche après-midi.

Godbout élu conseiller

SHERBROOKE — L'ère est au changement dans la région des Cantons de l'Est si on en juge par les résultats des élections tenus dans trois municipalités des Cantons de l'Est.

A East Angus, un nouveau venu, M. Alphonse Godbout, a été élu conseiller municipal, avec une majorité de 204 votes.

M. Oscar Bergeron, son opposant, a recueilli un total de 208 voix alors que M. Godbout en a eu 412. Un total de huit votes ont été rejetés. Il est à souligner que M. Godbout a mené la lutte dans tous les polls.

Le maire a félicité le gagnant et a remercié M. Bergeron pour ses 28 années à l'hôtel de ville. M. Godbout a demandé l'appui des membres du conseil municipal et a invité la population à assister aux assemblées.

Quant à M. Bergeron, il a remercié ses organisateurs, ses supporters et même ceux qui ont voté contre lui.

Egalité en tête

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le Yves Carrier Meubles et le Supertest, deux équipes de St-Ludger, sont restés ex-aequo au premier rang de la ligue régionale de ballon-balai grâce à des victoires remportées hier sur les clubs qui leur faisaient face.

Le Carrier a défait l'Hôtel Queen au compte de 5-0 grâce à deux buts de Raoul Morin et à un filer chacun par Gaëtan Morin, Viateur Fecteau et Laurier Bégin.

Le Supertest a disposé du B. et B. Curb par le pointage de 4-2. Claude Lacroix, Gaston St-Pierre, Marcel Poulin et Guy Dallaire ont compté pour les vainqueurs tandis qu'André Grondin et Vianney Grondin marquaient pour les perdants.

Les Aramis ont pour leur part vaincu le Coop par 3-0 grâce à des buts de Gerald Lebel, André Boulié et Jean-Luc Morin.



JUBILE D'OR — M. et Mme Albert Veilleux, de Cookshire ont célébré dernièrement leur 50e anniversaire de mariage.

Lavallé remporte l'élection au siège no 1 à Stanstead

ROCK ISLAND, (MD) — Le candidat au siège no 1, M. Pierre Lavallé, céditaire de Stanstead, a triomphé nettement de l'échevin sortant M. Eugene Lachance, lors des élections à ce poste dans la municipalité de Stanstead. Le candidat Lavallé a recueilli 247 voix tandis que l'échevin sortant en a recueilli 101.

Il y eu dix bulletins de rejets.

Un total de 357 personnes se sont prévalues de leur droit de vote, soit un pourcentage de 55 p.c. des électeurs. M. Lavallé âgé de 27 ans, remplace le conseiller Lachance qui a occupé le siège no 1 pendant les dix dernières années. M. Lavallé, très heureux de sa victoire en a profité pour remer-

Elections à Bromptonville

A Bromptonville, M. Bernard Turgeon a été élu avec une majorité de 145 votes.

On sait que M. Turgeon était l'adversaire de M. Jean-Marie Thibault, conseiller sortant de charge.



PREMIER CHEVREUIL DE LA REGION DE COATICOOK — François Crête que l'on aperçoit à droite de la photo a été le premier de la région de Coaticook à enregistrer un chevreuil depuis l'ouverture de la chasse au chevreuil. On aperçoit à gauche Yvan Crête qui accompagnait son frère en excursion. Fait assez inusité, la bête, une femelle d'environ deux ans, portait de petites cornes longues de deux pouces et très fines.
(Photo R. Ross, Coaticook)